



dorfheftli

Die kleine Zeitung für Beinwil am See und die Region

06/2021





in einen vollen tag passt keine komplizierte bank.

Hypo-Check: Prüfen Sie Ihre Traumimmobilie. Jetzt auf valiant.ch/hypocheck

Valiant Bank AG, Löwenplatz 6
5712 Beinwil am See, Telefon 062 771 16 49

wir sind einfach bank.

valiant

erismann
Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch



Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag
11.30 – 13.00
17.30 – 19.00

Gemeinde
Beinwil am See

Gemeindeverwaltung Beinwil am See

Gemeindehausplatz 1

5712 Beinwil am See

Telefon: 062 765 60 10

E-Mail: kanzlei@beinwilamsee.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30	geschlossen
Dienstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Mittwoch	08.00 – 11.30	geschlossen
Donnerstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Freitag	08.00 – 11.30	geschlossen

Corona-bedingt nur am Morgen geöffnet. Termine nach Vereinbarung möglich.

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Fabienne Hunziker (fhu), Cornelia Suter (csu), Dirk C. Buchser (dcb), Patrick Tepper (pte). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). Werbeberatung: Janine Murer (Oberes Wynental), Sylvie Minnig (Mittleres Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 12.00 Uhr
Gesamtauflage: 23 730. Davon WEMF-beglaubigte Auflage 2020: 16 964
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Für unverlangte Zusendungen wird jede Haftung abgelehnt.

Klimaneutrale Produktion

OAK klimaneutral gedruckt
Nr.: OAK-ER-11826-02391
www.oak-schweyz.ch/nummer

Gedruckt in der Region

printed in
switzerland

Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr

03., 17. und 24. Juni 2021

Papiersammlung

02. Juni 2021

Häckseldienst

26. Juni 2021

Gemeindeversammlung

11. Juni und 12. November 2021

Feiertage

01. August 2021

**Ihr Partner für
Immobilienverkauf
in Beinwil am See**



CHS
www.chs-immobilien.ch
lokal, vernetzt, persönlich

Aus dem Gemeinderat



**Geschätzte Leserin,
geschätzter Leser,
liebe Böjner**

Auch wenn der Wonnemonat Mai wettermässig seinem Namen wenig Ehre machte, so kalt und nass wie er war, wird er uns dank Corona-Lockerungen in guter Erinnerung bleiben. Die Fallzahlen sind rückläufig, die Impfkampagne hat endlich Fahrt aufgenommen und die Wirtschaft sendet positive Signale. Diese Woche wird der Bundesrat über weitere Lockerungen des Corona Regime beschliessen. Vielleicht können wir gar die bevorstehende Gemeindeversammlung mit einem Apéro ausklingen lassen, wie in der Vor-Corona Zeit.

Vorher sind jedoch die zehn Geschäfte der Traktandenliste zu behandeln. Das grösste Interesse dürfte der beantragte Verkauf unserer Elektrizitätsversorgung beanspruchen. Warum verkaufen, wird der Gemeinderat gelegentlich gefragt. Die Antwort lautet: Der Schweizer Strommarkt ist teilliberalisiert, die vollständige Liberalisierung wird auch bei uns kommen. Das bringt neue Herausforderungen für die strategische und operative Führung des Werkes. Erstere liegt heute beim Gemeinderat, unterstützt durch die Technische Kommission – alles keine Fachleute – Letztere erledigt die Finanzverwaltung, was jedoch nicht zu deren Kernaufgaben gehört. Zur Sicherung einer effizienten und wirtschaftlichen Stromversorgung braucht es Fachleute, welche die sich stetig wandelnden Anforderungen zeitnah und professionell umsetzen können. Also müssten wir geeignetes

Personal rekrutieren, was sich für unser kleines Werk nicht lohnt, oder die Aufgaben auslagern, was wirtschaftlich uninteressant ist. Nach Ansicht des Gemeinderates ist die langfristig beste Lösung die Anbindung oder der Verkauf an einen starken Partner. An der letzten Gemeindeversammlung schlugen wir vor, unser Werk an die CKW zu verpachten, was durch einen Rückweisungsantrag blockiert wurde, verbunden mit der Forderung den Anschluss an die ewS zu prüfen. Wir verhandelten inzwischen mit den involvierten Unternehmen nochmals und schlugen nun der Gemeindeversammlung den Verkauf an die AEW vor, alternativ an die ewS. Die Option Pacht liessen wir fallen, vor allem weil zum CKW Angebot kein valables Gegenangebot vorlag. Für den Verkauf an die AEW sprechen verschiedene Argumente, unter anderem der sehr gute Preis. Um die geplanten Investitionen – Sanierungen der Schulhäuser und Turnhallen, sowie der Gemeindeverwaltung – zeitnah und ohne zu hohe pro Kopf Verschuldung realisieren zu können, brauchen wir eine zusätzliche Finanzspritze. Das Angebot der AEW gibt der Gemeinde mehr finanziellen Spielraum als dasjenige der ewS. Auch wenn wir, wie beantragt, 4,2 Mio. Franken auf 25 Jahre blockieren für einen allfälligen Rückkauf.

Die übrigen Geschäfte dürften weniger hohe Wellen werfen. Wir legen der Versammlung zehn Kreditabrechnungen zur Genehmigung vor – eine rekordverdächtige Zahl, wir räumen auf – und die Jahresrechnung. Erstmals konnten wir einen Steuerertrag von über 10 Mio. Franken verbuchen, was zu einem erfreulichen Ertragsüberschuss führte.

Diesen braucht es dringend im Hinblick auf die anstehenden Investitionen. Ferner stehen zwei Standardtraktanden – Genehmigung des letzten Protokolls und des Rechenschaftsberichtes – die Zusicherung des Gemeindebürgerrechts und zwei Kreditanträge auf der Liste. Vor Verschiedenem beantragen wir die Gemeinderatsentschädigung für die nächste Amtsperiode wie bisher zu belassen.

Ich freue mich, wenn Sie zahlreich an der Gemeindeversammlung teilnehmen und ich hoffe – siehe oben-, dass wir wieder einmal einen Apéro ausrichten dürfen.

Gemeindenachrichten

Parkplätze bei der reformierten Kirche

Die Gemeinde hat von der reformierten Kirchengemeinde die Nutzung und Bewirtschaftung der Parkplätze bei der reformierten Kirche übernommen. Die Parkplätze sind zu öffentlichen Parkplätzen erklärt und mit einer Verkehrsbeschränkung belegt worden. Das Parkieren ist nur noch mit Parkscheibe während maximal 4 Stunden erlaubt. Die entsprechende Signalisation wurde in den Frühlingsferien aufgestellt.

Verkehrssituation beim Alten Schulhaus/Gemeindehaus

Beim Alten Schulhaus/Gemeindehaus und auf dem Gemeindehausplatz wurde in den Frühlingsferien

Zum Schluss noch etwas Verkehr; nach Fertigstellung des Doppelkindergartens haben wir das seit längerem bewilligte Verkehrsregime auf dem Gemeindehausplatz in Kraft gesetzt mit dem Ziel, die Verkehrssicherheit zu verbessern. Auf dem Platz gilt Fahrverbot mit Zubringerdienst und Ausfahrt über den Gerbeweg. Das impliziert ein Parkverbot, ausser für Warenumsschlag und für die vermieteten Parkplätze. Entlang des Gemeindehauses gilt ein Halteverbot. Wir danken Ihnen für Ihre Kooperation.

Peter Lenzin
Gemeindevorsteher

das neue Verkehrsregime umgesetzt. Neu gilt ab Kreuzung Häsiggasse/Plattenstrasse/Rankstrasse in Richtung Gerbeweg Einbahnverkehr. Das Anhalten ist verboten, ausgenommen für Güterumschlag und Parkieren durch Berechtigte auf dem Parkplatz für gehbehinderte Personen. Auf dem Pausenplatz hinter dem Alten Schulhaus/Gemeindehaus gilt neu ein Fahrverbot für Motorfahrzeuge. Davon ausgenommen sind die öffentlichen Dienste sowie die Zufahrt zu den Liegenschaften am Gemeindehausplatz. Die Besucherparkplätze für das Alte Schulhaus/Gemeindehaus befinden sich hinter der Alten Turnhalle.



Wir freuen uns sehr

Herrn Dipl. med. Emad Al-Baw
Facharzt für Gynäkologie
und Geburtshilfe

ab dem 01.06.2021 in unserem
Team willkommen zu heissen.

Termine können Sie ab sofort unter 062 552 05 90 im
Xundheitszentrum Reinach, reinach@xundheitszentrum.ch
vereinbaren.

Gesundheitszentrum Reinach AG | Alte Mühle | Hauptstrasse 71 | 5734 Reinach
Telefon 062 552 05 90 | reinach@xundheitszentrum.ch | www.xundheitszentrum.ch

Das Haus mit den schönsten Aussichten.

Der Neubau des Altersheims Dankensberg steht kurz vor der Fertigstellung.

Besichtigungstermine sind ab Juli möglich.

Kontaktieren Sie uns frühzeitig, wir zeigen Ihnen gerne unsere neuen Zimmer.

Sichern Sie sich rechtzeitig Ihr neues Zuhause!



Stiftung Dankensberg
Dankensbergstrasse 12
5712 Beinwil am See

Telefon 062 765 48 60
www.dankensberg.ch

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Erteilte Baubewilligungen

blüemlisalp ag, Verenastrasse 4B, 8832 Wollerau,
für Neubau drei Mehrfamilienhäuser mit Tiefgarage,
Plattenstrasse, Parz. 1614. **Hunziker Beat**
und **Wernle Hunziker Melanie**, Weingartstrasse
5, 5712 Beinwil am See, für Neubau Parkplatz,
Parzelle Nr. 2180. **Margreth Ueli**, Wächterweg 2a,
5707 Seengen, für energetische Sanierung und

Umbau bestehendes Wohnhaus, Anbau Carport,
Rückbau und Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-
Wärmepumpe mit Aussenaufstellung, Nägeli-
strasse 12, Gebäude Nr. 1003, Parzelle Nr. 2308.
Schuster Robert, Hobackerstrasse 25, 5712 Beinwil
am See, für Ersatz Ölheizung durch Pellethei-
zung und Solarthermie, Umnutzung Tankraum in
Pelletlager, Gebäude Nr. 265, Parzelle Nr. 1573.

Workshops zum Kennenlernen

inspirierend

motivierend

interdisziplinär

Freitag 11. Juni 2021 18.30-21.30 oder
Sonntag 20. Juni 2021 09.00-12.00

Unkostenbeitrag 35.- pro Event für alle 3 Lektionen

Circle Raum für Tanz und Bewegung
Aarauerstrasse 10, 5734 Reinach
Mobile 079 712 51 10
e-mail info@spirdynamik-circle.ch

Spiraldynamik

intelligent movement

Spiraldynamik®
Medical Yoga

Spiraldynamik®
Pilates

Spiraldynamik®
TRX

Schlingentraining

Circle

Raum für Tanz und Bewegung

Vereine

Brockenstube Chrosihus

Geöffnet jeden zweiten Freitag im Monat von 17.30 bis 20.00 Uhr sowie jeden letzten Samstag im Monat von 9.00 bis 12.00 Uhr. Warenannahme auch während der Öffnungszeiten. Infos: 062 771 62 26, <http://chrosihus.jimdo.com>, chrosihus@bluewin.ch

Bewegungsgruppe 60+

Liebe Frauen, wir öffnen unsere Turnhalle für euch zum «Schnuppern»! Eine aufgestellte Bewegungsgruppe 60+ erwartet euch. Wir turnen jeden Freitag (ausser Schulferien) von 15.30 bis 16.30 Uhr in der Steineggli Turnhalle. Lass dich inspirieren von einem sanften, altersgerechten Bewegungsprogramm. Wir freuen uns alle, wenn du mal vorbeischaust, gerne würden wir dich kennenlernen! Infos: Yvonne Hunziker, Reinach, 079 304 14 92 und Annie Siegrist, Seengen, 079 504 43 04

Donnerstag-Vormittag-Fit

Fitness zu rassisger Musik am Donnerstagmorgen von 9.15 bis 10.00 Uhr in der Steineggli Turnhalle. Infos: Veronika Amacher, vamacher@bluewin.ch, 062 771 31 13

Elternverein – Babysittervermittlung

Babysittervermittlung: Andrea Redaelli, babysitter-beinwilamsee@gmx.ch

Elternverein Beinwil am See

Infos: www.elternbeinwilamsee.ch

FC Beinwil am See

Infos: Martin Hintermann, Präsident, 079 424 26 38, www.fcbeinwilamsee.ch

Frauenturnverein

Jeweils mittwochs Volleyball (19 Uhr) und Turnen (20.15 Uhr) in der Steineggli Turnhalle. Herzliche Einladung zu Bewegung, Gymnastik, Spiel und Geselligkeit für alle Mitgliederinnen und neue Interessentinnen. Leiterin gesucht. Infos: Lea Rossi, 062 771 83 59. Hausfrauenturnen: Mittwoch, 9.00 bis 10.00 Uhr, Alte Turnhalle

Gemischter Chor Beinwil am See

Singfreudige Männer und Frauen laden wir ganz herzlich zu unseren Proben ein, jeweils am Dienstag um 20.00 Uhr in der Aula des Steineggli Schulhauses. Auskunft erteilt gerne Maja Grütter, 062 771 29 48.

Jagdgesellschaft Beinwil am See

Infos: JG Beinwil am See, Samuel Sommerhalder, Reussgasse 12, 5703 Seon. Bei Wildunfall: Karl Hofmann (Jagdleiter), 079 439 30 31. Ueli Wanderon (Stellvertreter), 079 320 08 32

Jodlerchörli Beinwil am See

Proben: freitags von 20.00 bis 22.00 Uhr, Aula Steineggli-Schulhaus. Verstärkungen in allen Stimmlagen sind herzlich willkommen! Sie finden bei uns gute Kameradschaft, Geselligkeit und Freude am Singen. Schauen Sie doch unverbindlich in unseren Probebetrieb herein. Infos: Dominic Gaugler, 062 771 41 58

Landfrauen

Wir befinden uns immer noch im Dornröschenschlaf, hoffen aber, dass der Prinz, der unser Vereinsleben aus dem Schlaf erweckt, unterwegs ist. Liebe Landfrauen und solche die es gerne werden möchten, danke für eure Geduld. Blybet gsund!

Männerriege

Corona-bedingt treffen wir uns bis auf weiteres um 19 Uhr vor der Steineggli-Turnhalle zu einer Stunde Gymnastik. Änderungen werden rechtzeitig kommuniziert. Infos: furter-mrbeinwil@bluewin.ch, www.mr-beinwil.jimdo.com

Mittwoch-Wanderer Böju

Nachmittagswanderungen von 1 bis 1.5 Std. Dauer. Infos: Kurt Lüscher, 062 772 20 25, beinwyl@bluewin.ch oder Peter Graf, 079 583 77 15, 062 771 78 63, pgraf01@bluewin.ch, www.mittwochwandererbeinwil.jimdo.com

Musikgesellschaft

Proben: montags um 20 Uhr, Aula Steineggli-Schulhaus. Wer gerne bei uns mitmachen würde, ist jederzeit herzlich willkommen. Infos: Werner Spring, 062 771 00 80

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Löwen, Löwenstr. 1. Jeden 3. Dienstag des Monats auf Voranmeldung von 13.30 bis 16.15 Uhr. Telefonsprechstunde Montag bis Freitag von 8.00 bis 10.00 Uhr, 062 771 63 30. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Natur- und Vogelschutzverein Beinwil am See

26. Juni: Pflegeeinsatz Aegelmoos, Wilibach, Esteracker, Besammlung 08.00 Uhr Esteracker, mit anschliessender Verpflegung für alle Helferinnen und Helfer. **28. Aug.:** Prov. Jugendplauschtag für Schüler der 3. bis 6. Klasse, Anmeldung über die Schule. Begleitpersonen willkommen. **13. Sept.:** Leichte Wanderung Räbloch mit Bräteln und Baden. **17./18. Sept.:** CleanUp-Day. **16. Okt.:** Pflegeeinsatz* Steineggli, Aegelmoos, Staadmatte. Be-

sammlung 13.30 Uhr Steineggli, mit anschliessender Verpflegung für alle Helferinnen und Helfer. **19. Feb. 2022:** Pflegeeinsatz Staadmatte, Wygart, Quellenweg, Esteracker, Besammlung 13.30 Uhr, Badiparkplatz, mit anschliessender Verpflegung für alle Helferinnen und Helfer. **12. März 2022:** Generalversammlung, Beginn 18.00 Waldhütte Böju. Infos: www.nvvbeinwilamsee.ch

Offene Jugendarbeit Beinwil am See-Birrwil

Nikky Scheijen, 079 926 44 08, nikky.scheijen@vjf.ch, jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch, vjf.ch

Ortsbürgerverein Beinwil am See

Infos: www.ortsbuergerverein-beinwilamsee.ch, Peter Eichenberger, 079 692 35 72, p.eichenberger@bluewin.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Abgesagt. Donnerstags um 11.30, Seehotel Hallwil. Anmeldungen bitte bis Mittwochabend an Familie Nyffenegger, Seehotel Hallwil, 062 765 80 30. Leitung: Irma Peter, 076 455 08 03. **Jassnachmittage:** Jeweils am 1. und 3. Donnerstag des Monats von 13.45 bis 16.45 Uhr im Pavillon der ref. Kirchgemeinde. Ausgenommen Feiertage. Anmeldung ist nicht erforderlich. Leitung: Ruth Pfluger, 062 771 88 56, 079 449 46 85. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Marianne Graf, 062 771 87 14 und Regula Eichenberger, 062 771 64 77

Sack & Pack für die Kleinsten

Durch die Materialstelle des Vereins Sack & Pack sollen Familien mit eingeschränktem finanziellem Spielraum

Vereine – Fortsetzung

Zugang zu mehrheitlich kostenloser Baby- und Kinderausstattung haben. Unsere Kunden werden uns von amtlichen Stellen zugewiesen. Materialspenden nehmen wir gerne jeweils am Dienstag von 9 bis 11 Uhr und 14 bis 16 Uhr entgegen. Materialabgaben machen wir jeweils am Freitag von 9 bis 11 Uhr und 14 bis 16 Uhr. Unsere Materialstelle bleibt in den Sommerferien geschlossen. Infos: www.sack-und-pack.ch

Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee

Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Dann bist du bei uns genau richtig. Die Übungen finden jeweils samstags von 14 bis 17 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen statt. Infos: Franziska Buri, 062 777 46 33, franziska.buri@bluewin.ch oder www.help-hallwilersee.jimdo.com

Sängerfrönde Böju

Proben: mittwochs von 20.00 bis 21.45 Uhr, Aula Steineggli-Schulhaus. Infos: Heinz Lüscher, Nägelistrasse 1, Beinwil am See, 062 771 33 53, hluesch@bluewin.ch

Schützengesellschaft Beinwil am See

Neue Mitglieder sind jederzeit herzlich willkommen. Infos: Jürg Weber (Präsident), juerg.weber.71@bluewin.ch. Jungschützenwesen: Martin Eichenberger, mgeichenberger@bluewin.ch. Infos: www.sg-beinwilamsee.ch

Schul- und Gemeindebibliothek

Öffnungszeiten: Mo.: 08.30 – 11.30 / Di.: 17.00 – 19.00 / Mi.: 13.30 – 15.00 / Fr.: 09.00 – 11.00 / Sa.: 09.30 – 11.30. Infos: <http://beinwil.biblioweb.ch>, bibliothek.beinwil@bluewin.ch

Seckuropfer Böju

Entschleunigung pur! Wir nehmen regelmässig an Töfflitreffen teil und unternehmen Ausfahrten. Anfang August organisieren wir unser eigenes Töfflitreffen. Du triffst uns in unserem Stammlokal im Bähkli Pub Böju beim Fachsimpeln und gemütlichen Beisammensein. Infos: www.seckuropfer.ch, seckuropfer-boeju@gmx.ch oder im Facebook

Singgruppe Thea Kölliker

Gemeinsames Singen von Mantras und Liedern aus verschiedenen Kulturen und Traditionen. Jeweils einmal im Monat am Montagabend, kath. Kirche, Beinwil am See. Infos: 062 771 77 22, thea@sternenklang.ch

Singkreis (Gemischter Chor)

Jeden Montag um 20 Uhr Proben mit Tetyana Wismer im Unterrichtszimmer der ref. Kirche. Neue Sängerinnen und Sänger sind immer herzlich willkommen. Infos: Ruth Ineichen, 062 771 33 26 und Elisabeth Zingg, 062 771 37 24

Sportfischerverein Hallwilersee

Infos: Martin Fischer, 079 698 69 15 oder Patrick Fischer, 079 642 42 16, www.sfv-hallwilersee.ch

STV Beinwil am See

Damen/Herren: Di., 20.15 – 21.45 Uhr. Junge Aktive (ab 9. Klasse): Fr., 20.15 – 21.45 Uhr. Jugi Mädchen (3. – 8. Klasse): Di., 18.45 – 19.45 Uhr. Jugi Knaben (3. – 8. Klasse): Do., 18.00 – 19.15 Uhr. Kleine Jugi (1. Klasse): Mo., 16.30 – 17.20 Uhr, Kleine Jugi (2. Klasse): Mo., 17.30 – 18.20 Uhr. Kitu (Kindergarten): Do., 15.30 – 16.15 Uhr oder 16.30 – 17.15 Uhr. Muki (2.5 Jahre – Kindergarten): Sa., 9.00 – 9.55 Uhr oder 10.00 – 11.00 Uhr. Ort:

Steineggli Turnhalle. Infos: www.stv-beinwilamsee.ch

Theatergesellschaft Beinwil am See

Infos: Markus Bitterli, 079 643 63 17, markus.bitterli@theatergesellschaft.ch, www.operette-beinwil.ch

Theaterkoffer – Theater für Kinder

Von den Herbst- bis zu den Frühlingsferien jeweils am Freitagnachmittag in der katholischen Kirche, Gerbeweg, Übungssaal. 2. – 4. Klasse: 15.15 – 16.30 Uhr. 4. – 6. Klasse: 16.30 – 17.45 Uhr. Infos: www.theaterkoffer.ch

Trachtengruppe

Mittwochs, 20.30 Uhr. Infos: J. Siegrist, 062 771 01 47

Verein z'Mittag

Mittagstisch mit Nachmittagsbetreuung im Primar-

schulhaus Steineggli. Mo. – Fr. jeweils 12.00 – 18.30 Uhr (Mi.: 12.00 – 13.30 Uhr). Offene Stellen: Betreuungspersonen für den Mittagstisch für Di, Mi, Do gesucht. Arbeitszeit: 11.30 – 13.30 Uhr. Infos: www.zmittag-beinwilamsee.ch

vitaswiss-volksgesundheit aargauSüd

Montag um 14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, Reinach. vitaswiss-Gymnastik mit qualität-zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Infos: Marianne Arnold, 079 506 96 77

Zeitreisen Beinwil am See

Infos: www.zeitreisen-beinwilamsee.ch

Kirchgemeinden

Katholische Kirchgemeinde

Jeden Mittwochabend um 18.00 Uhr und Samstagabend um 17.30 Uhr. Sonntags kein Gottesdienst. Übrige Veranstaltungen siehe Pfarrblatt

Reformierte Kirchgemeinde

Gottesdienste jeden Sonntag abwechselungsweise um 10.00 Uhr in Beinwil am See und in Birrwil. Siehe Kirchenzettel im Wynentaler Blatt, Gemeindeseite im «reformiert.» oder auf der Website www.ref-beinwil.ch

Sonstige Kirchgemeinden

Fabrik Chile – Chrischona-Gemeinde: Jeden Sonntag um 10.00 Uhr Gottesdienst. Parallel dazu bieten wir eine Kinderhüeti und einen altersgerechten Kindergottesdienst an. Kontaktperson: Daniel Eichenberger, 062 765 40 20, info@fabrik-chile.ch, www.fabrik-chile.ch. Ausnahme: Bei einem 5. Sonntag im Monat kein Gottesdienst
Heilsarmee aargauSüd: Jeden Sonntag um 10.00 Uhr Gottesdienst an der Wiesenstrasse 8 in Reinach.

DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

Entsorgung

Abfallsammelstelle Widenmatt

Bauschutt (Kleinmengen), Dosen, Aluminium, Pet, Öl, Sperrgut, Metall, Karton, Flaschenglas, Altkleider.
 Öffnungszeiten: Samstag, 9.00 bis 11.00 Uhr.

Hinweis: Alle Materialien ausser Sperrgut (pro Kilo CHF 0.50) und Bauschutt (ab 100 Liter pro Kilo CHF 0.50) sind gebührenfrei.

Abfallsammelstelle Bahnhofareal

Diese Sammelstelle ist eingerichtet für Flaschenglas, Dosen, Altöl, Aluminium und Altkleider.
 Öffnungszeiten: täglich von 07.00 bis 20.00 Uhr (ausser an Sonn- und Feiertagen)

Altkleider

Sammlung durch Diaconia Internationale Hilfe jeweils am letzten Freitag im Monat von 14.00 bis 16.00 Uhr in der «Forelle», Apothekerweg 2. In der übrigen Zeit während der Bürozeiten an der Feldstrasse 9. Bitte ausschliesslich unbeschädigte, noch tragbare, gewaschene Kleider sowie Haushalt- und Bettwäsche u.Ä. Keine gebrauchten Schuhe. Telefon 062 771 05 50

Diaconia Internationale Hilfe verkauft keine Kleider!

Altpapier

Sammlung jeweils mittwochs durch die Schüler: **2. Juni, 8. September, 1. Dezember**

Häckseldienst (Äste, gebündeltes Material)

Jeweils samstags: **26. Juni, 4. September, 2. Oktober, 13. November.** Informationen: Urs Weber, Telefon 062 771 79 01

Gifte und Chemikalien

Rückgabe in der TopPharm Homberg Apotheke Beinwil am See oder an den Lieferanten

Grünabfuhr

Abfahren jeweils donnerstags: **3./17./24. Juni, 8./22. Juli, 5./19. August, 2./16./30. September, 14./28. Oktober, 4./11./25. November, 2./16. Dezember**

Jahresvignette oder Plomben:

Gebinde bis 50 Liter	CHF 45.00
5 Plomben	CHF 17.50

Container bis 240 Liter	CHF 185.00
5 Plomben	CHF 75.00
Container bis 360 Liter	CHF 270.00
5 Plomben	CHF 110.00

Container bis 660 Liter	CHF 500.00
5 Plomben	CHF 200.00

Kehrichtabfuhr

Jeden Freitag.

Kehrichtgebühren:

17-Liter-Sack	CHF 1.35
35-Liter-Sack	CHF 2.35

60-Liter-Sack	CHF 4.70
110-Liter-Sack	CHF 7.00

Gebühr Containerplombe	CHF 39.00
------------------------	-----------

Die Abfallsäcke sind ausschliesslich im Volg Beinwil am See, Coop und Migros in Reinach erhältlich.

Der Kehrichtabfuhr können auch Kleinmengen Sperrgut mitgegeben werden. Sperrgut gebunden bis 1 Meter und maximal 25kg zu CHF 10.00 (2 Sperrgutmarken); weitere 15 kg zu CHF 5.00 (1 Sperrgutmarke)

Kühl- und Elektrogeräte

Zurück an Lieferanten, Fachhandel oder Recy-

cling-Paradies, Mattenstrasse 1, Industrie Moos, 5734 Reinach. Öffnungszeiten: Montag bis Samstag, 08.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

Pneus, Autobatterien und Batterien

Sind den Lieferanten zurückzugeben.

Tierkadaver

Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage Oberwynental im Moos. Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Tel. 062 771 72 73

Haller

www.haller-umbau.ch

**Maler
Gipser
Renovation
Sanierung**



Pilana Nahrungsmittel GmbH

Reinacherstrasse 1, CH-5712 Beinwil am See

Telefon +41 62 771 87 43
 Telefax +41 62 772 10 46
 E-Mail info@pilana.ch

**Fabrikverkauf jeweils
Mo – Do 9.00 – 11.00 Uhr**

Bouillons | Saucen | Würzprodukte

Roland Eichenberger AG



5737 Menziken, Myrtenstrasse 17a, Telefon 062 771 32 31



Kinderkrippe 🐾 **Schülerhort** 🐾 **Mittagstisch**

Ihre Kinder im Mittelpunkt und dies bereits ab dem 2. Lebensmonat in der KITA zum Wohlfühlen.

Profitieren Sie von:

- Der familienergänzenden Kinderbetreuung
- Einkommensabhängigen Tarifen
- Mehrtages- und Geschwisterrabatt

Kontakt:
Kindertagesstätte Pink Panther
Alte Strasse 47
5734 Reinach AG

Telefon +41 (0)62 771 47 77
E-Mail info@pink-panther.ch
Homepage www.pink-panther.ch



Gartenpflege aus Leidenschaft.

www.ihregartenwelt.ch



Schon bald wird gekocht

Das Alters- und Pflegeheim Stiftung Dankensberg in Beinwil am See wird mit einem grossen Neubau erweitert. Das legendäre Gründergebäude Haus A und auch das Haus B mussten abgerissen werden. In einer monatlichen Serie schauen wir in die Zukunft und informieren aktuell.



Die Küche ist noch abgedeckt, aber fertig montiert.



Das montieren der Akustikdecke ist heikel.

Die Bäder werden ausgefugt.

(dcb) - Noch ist sie zum Schutz abgedeckt, die Küche im Untergeschoss. Doch schon bald werden mit den neuen Geräten zig verschiedene Menus gekocht. «Es fehlen noch Rollis, Servierboys, Wärmesachen und alles bewegliche wie Pfannen und so», erklärt der Projektleiter der Grossbaustelle Dankensberg, Rafael Forrer. Auch die Glaskeramikplatten fehlen noch. «Die gehen so schnell kaputt und darum sind die noch nicht montiert», erklärt Forrer weiter. Wann die ersten Menus in der neuen Küche gekocht werden, weiss man nicht so genau. Laut Zeitplan wird es im Juli sein. «Dafür müssen wir aber jetzt alle, gemeinsam, Gas geben und darum arbeiten alle auf der Baustelle am Abend länger», meint Forrer. Auch die Garderoben der Mitarbeiter sind endlich fertig montiert und die Kästen bereit für die Arbeitskleider. «In der Küche gibt es noch eine separate Garderobe für die Küchencrew», erklärt Forrer. Im Erdgeschoss werden die Akustikdecken montiert. Drei verschiedene Beschichtungen werden von Hand raufgemacht. Die erste Schicht dauert 36 Stunden, bis

sie trocken ist, die zweite dann 24 Stunden und die dritte nochmals 12 Stunden. Erst dann ist die Decke fertig. Und: «Das ist eine ganz heikle Arbeit. Ein kleiner Hick hat zur Folge, dass die ganze Decke neu gemacht werden muss», erklärt Forrer. Die wichtigsten Räume werden aber die Zimmer in den oberen Etagen sein. Dort werden von den Schreibern die Türrahmen gesetzt, die Einbauschränke erstellt und die Zimmer gestrichen. «Die Bäder sind alle geplättelt, jetzt muss nur noch ein bisschen ausgebessert werden», schmunzelt Forrer. Als nächstes folgen dann der Linoleumboden und die elektrischen Installationen wie Lampen. Draussen werden die Fassaden gestrichen, die Gerüste abgebaut und die Umgebung wird angepasst. Was schon fehlt ist der Kran. Den hat man von weither gesehen, ein weiteres Zeichen, dass hoffentlich bald die Zimmer mit Leben gefüllt werden. Der Baufortschritt kann auch jederzeit auf der Webseite der Stiftung Dankensberg (www.dankensberg.ch) mit vielen Fotos und einer Livecam angeschaut werden.

Das nächste Dorfheftli erscheint am

Mittwoch 07. Juli

Redaktionsschluss
Freitag, 02. Juli, 12.00 Uhr

Tagesaktuell sind wir weiterhin auf
www.dorfheftli.ch

**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung
mit Mehrwert



Handwerk vor Ort:

**Küchenbau, Geräteersatz,
Möbelwerkstatt***

von **atzigenschreiner.ch**

*Wir produzieren in unserem
eigenen Betrieb in Leimbach

Telefon
062 772 01 90



Projektleiter Martin Widmer (l.) bei der Begrüssung der geladenen Gäste, zu welchen auch die Ständeräte Andrea Gmür LU und Thierry Burkart AG gehörten. Sie eröffneten den Höhenweg offiziell. Hans Würgler (r.) ging auf die Routen und den Wanderführer ein.



Wandern auf den Höhen von aargauSüd

Das Wandern ist des Müllers Lust und hat in der Coronakrise einen besonderen Aufschwung erlebt. Da kommt der Höhenweg aargauSüd mit einer Gesamtlänge von 47 Kilometern, aufgeteilt in 8 Teilwege, genau richtig. Er macht Lust auf entdeckungsreiche Wanderungen in der wunderschönen Region des mittleren und oberen Wynentals und des angrenzenden Kantons Luzern.

(tmo.) – Die Eröffnung des Höhenweges fiel genau auf den 1. Mai, den Tag der Arbeit. Arbeit, die auch in grossem Masse hinter der Projektierung des Höhenwegs lag. Eineinhalb Jahre und unzählige Sitzungen, um es genau zu nehmen. Entsprechend gross war die Freude bei den Mitgliedern der Projektgruppe und den Vertretern aus Politik und Wirtschaft, als der Höhenweg in einer schlichten Eröffnungsfeier seiner Bestimmung übergeben werden konnte. «Für uns alle ein besonderes Ereignis und etwas Freudiges in Zeiten von Corona», wie Martin Widmer, Präsident aargauSüd impuls und Projektleiter sagte. Der Höhenweg aargauSüd misst 47 Kilometer und ist in 8 Teilwege eingeteilt, die je nach gewünschter Streckenlänge kombiniert werden können. Und: Er trägt zu einem massgeblichen Teil die Handschrift des Gontenschwilers Hans Würgler. Würgler hat das Wandern im Blut, ist seit 15 Jahren Wanderleiter bei Pro Senectute und zudem seit 8 Jahren Experte und Ausbilder von

Wanderleitern bei Pro Senectute ganze Schweiz. «Da aargauSüd bereits über ein gut ausgebautes Wanderwegnetz der Aargauer Wanderwege verfügt, wurde der Höhenweg auf diesem Netz aufgebaut», wie Hans Würgler bei der Eröffnung erklärte. Konzipiert ist der Höhenweg als Rundwanderung mit Ausgangspunkt auf dem Homberg. Beginnen könne man aber überall, sei es auf den Höhenzügen oder an den ÖV-Haltestellen in den Tälern. Mit der Eröffnung des Höhenweges ist auch eine Wanderbroschüre erschienen mit einer Übersichtskarte und allen detailliert beschriebenen Teilrouten mit entsprechenden Kartenausschnitten. Ziel des handlichen Führers ist es aber auch, die Schönheiten von aargauSüd hervorzuheben und auf Besonderheiten aufmerksam zu machen. Auf der gesamten Route gibt es viele Bänklein. Einige davon sind «Erzählaltpunkt-Bänkli», wo man durch das Scannen des QR-Codes mit dem Natel Audio-Dateien runterladen kann. Mehr Infos unter www.hoehenweg.ch

2021
Beinwil a. S. - Birrwil
Jugend Arbeit
Juni

Mittwoch: 15:00 – 17:30
2. und 30. Juni: mobil unterwegs mit Bubble Balls!
Freitag: 15:00 – 17:30
4. und 11. Juni: Jugendtreff für alle offen

Mittwoch: 15:00 – 17:30
9. Juni: Boys* Only!
Freitag 18:00 – 21:30
18. Juni: Abendtreff
Freitag 25. Juni: geschlossen

Wir danken der Bevölkerung für die Reaktionen und die Unterstützung welche nach dem Aufruf im letzten Monatsprogramm eingetroffen sind!
Im Sommer 2022 werden wir den Aussenplatz gemeinsam angehen.
weitere Informationen folgen!

Aktuelle Infos zu dem Monatsprogramm findet ihr unter:
www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch
Jugendarbeit Beinwil am See und Birrwil
www.instagram.com/jugendarbeitbeinwilbirrwil

Jugendarbeiterin Nikky:
079 926 44 08

Metzgerei Burkart
Spezialitätenmetzgerei Burkart GmbH

Grosse Auswahl an Grillspezialitäten!



Unterdorfstr. 5 | 5703 Seon | 062 775 11 24 | info@metzgerei-burkart.ch | www.metzgerei-burkart.ch



**Wildmanufaktur und Pferdemezgerei
Arn GmbH**

Verschiedene, feine Pferde-Grillspezialitäten – Auch vom Reh und Wildschwein!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Teufenthalerstrasse 27
5724 Dürrenäsch
062 777 15 47
info@wildmanufaktur-arn.ch
wildmanufaktur-arn.ch

Do.: 13.30 – 18.30 Uhr
Fr.: 08.00 – 12.00 Uhr
13.30 – 18.30 Uhr
Sa.: 08.00 – 14.00 Uhr



MEITOM

**Metallbau | Schlosserei
Garagen- und Industrietore | Geländer**

5727 Oberkulm Tel. 062 772 12 00 www.meitom.ch

P Silvan Peterhans

Boiler entkalken?

- Spenglerei
- Sanitär
- Heizung

Fragen Sie uns!

Schöntalstrasse 32, 5712 Beinwil am See, Tel. 062 771 78 80, s.peterhans@sunrise.ch

Der Spielplatz bei der Villa Vorstadt ist eröffnet

Nach langem Warten konnte neben dem Kindergarten «Villa Vorstadt» endlich wieder getobt, gerutscht, geschaukelt und gespielt werden. Mit vereinten Kräften wurden am Montag, 3. Mai, die Absperrgitter beiseite getragen und der Spielplatz eröffnet.



(fhu) – Einige der anwesenden Kinder waren bereits beim Spatenstich für den neuen Kindergarten dabei. Die Freude darüber, dass nun der im vergangenen Jahr gebaute Spielplatz daneben endlich benutzt werden darf, war dementsprechend riesig. Schulleiter Rolf Liechti, Susanne Fischer als Mitglied der Baukommission sowie die Lehrpersonen des Kindergartens, Gemeindeammann Peter Lenzin und natürlich die zuständige Gemeinderätin Jacqueline Widmer liessen es sich nicht nehmen, den Spielplatz gemeinsam mit den Kindern zu eröffnen. Beim Bau des Spielplatzes wurde auf eine naturnahe Umsetzung mit einheimischen Pflanzen geachtet. Als Holzart für die Spielgeräte wie die Netzschaukel und das Klettergerüst, wurde vom Spielplatzgestalter «Murimoos», die einheimische und sehr widerstandsfähige Robinie verwendet. Jene Robinie, welche am alten Standort im Steineggi stand, erhielt bei der Gestaltung, als liegender Baumstamm ebenfalls eine neue Verwendung. Mit der Bepflanzung, Wasser, den natürlichen Hügeln sowie dem Holz wurde eine

grüne Oase geschaffen, welche sich perfekt zum Spielen und Erholen in der Pause eignet. Jacqueline Widmer freut sich nun darauf, wie sich der Spielplatz mit den Jahreszeiten und den immer grösser und grüner werdenden Pflanzen weiter verändern wird. Hinter dem Kindergarten wurden bei der Neugestaltung zwei Hochbeete realisiert, welche einen praktischen Unterricht und den Umgang mit der Natur noch besser ermöglichen. Der Spielplatz wurde in Zusammenarbeit mit dem Naturama und dem Amt für Umwelt und Soziales realisiert und soll schliesslich das offizielle Label «Rauch- und Suchtfrei» erhalten. Sehr herzlich bedankte sich die Gemeinderätin bei den Kindern für ihre Geduld und auch dafür, dass sie sich während der Bauzeit stets an die Absperrungen hielten. Sobald die Absperrgitter gemeinsam um die Ecke getragen wurden, gab es für die Kinder kein Halten mehr. Der Andrang auf Schaukel und Rutschbahn war riesig und ebenso schnell wurde auch der höchste Aussichtspunkt, jener in der Baumkrone nämlich, erklommen und fröhlich genossen.

Gedanken der Schulpflege zur Schulraumplanung

Mit Freude haben wir zur Kenntnis genommen, dass der Gemeinderat ab 2022 beabsichtigt, die Sanierung des Schulhaus Steineggli inkl. der Turnhalle ins Investitionsprogramm aufzunehmen. Unser Gemeinderat hat die Dringlichkeit der Situation im Schulraum wahrgenommen und dies in die langfristige Planung aufgenommen.

(Eing.) – Die Schulpflege hat sich in den vergangenen Jahren intensiv mit der Schulraumplanung auseinandergesetzt. Entstanden ist ein Strategiepapier z.H. des Gemeinderates mit Handlungsempfehlungen zur Umsetzung. Dazu wurden die Sichtweisen der Lehrpersonen, von Vereinen, des Vereins z'Mittag und der Schulleitung miteinbezogen. Die aktuelle Situation mit zwei Schulstandorten, einer Turnhalle mit Sicherheitsmängeln, ist für alle nicht befriedigend. Durch die Analyse der Ist-Situation, der steigenden Kinderzahlen, der pädagogischen Ausrichtung im Lehrplan 21 und des Wachstums der Schule Beinwil am See, empfiehlt die Schulpflege eine längerfristige Raumplanung mit folgenden Schwerpunkten:

- Primarschule Beinwil am See zukünftig an einem Standort
- Ein Standort beim Steineggli Schulhaus bietet Platz für wachsende Tagesstrukturen (Verein z'Mittag).
- Das Gemeindehaus wird saniert und steht neben der Musikschule der Gemeindeadministration zur Verfügung.
- Es wird eine zeitgemässe, neue Zweifachturnhalle erstellt, die den Sicherheitsstandards Rechnung trägt und von unseren aktiven Vereinen genutzt werden kann.

Die ausführlichen Begründungen für die Schwerpunkte sind nachvollziehbar im Strategiebericht ersichtlich.

Fazit:

Der Schulraum in Beinwil am See entspricht in weiten Teilen dem kantonalen Standard. Bei genauerer Betrachtung fallen Sicherheitsmängel und Hürden im Schulalltag durch zwei Schulstandorte ins Gewicht. Sie bieten ein Risiko und verschlingen Energie. Eine familienfreundliche Gemeindepolitik richtet ihre Angebote auch auf die Bedürfnisse der Schule aus und dazu gehört die schulergänzende Betreuung. Die Schulführung plädiert dringend auf eine langfristige Raumplanung, bei welcher die Bedürfnisse der Musikschule und der Tagesstrukturen miteinbezogen werden. Zum jetzigen Zeitpunkt werden in regelmässigen Abständen energieraubende Notlösungen gesucht. Die Vereine als Puls und Herzschlag einer Gemeinde profitieren auch von einer langfristigen und attraktiven Schulraumplanung.

Wir danken dem Gemeinderat für eine vorausschauende und familienfreundliche Planung.

Die Schulpflege



Orhan Senoglu, Rashid Qandil und Alan Sindo (Bild Mitte, von links) warten mit einer unglaublichen Gerichtervielfalt auf.

Pizzeria Laguna: Ort der über 100 Köstlichkeiten

Herrliche Düfte steigen den Passanten vis-à-vis des Gemeindehauses Beinwil am See seit dem 3. Mai wieder in die Nase. Verantwortlich dafür ist Orhan Senoglu, der mit seinem Team das Restaurant Pizzeria Laguna eröffnet hat. Mit einer reichhaltigen Speisekarte, die es wahrlich in sich hat.

(tmo.) – Was für einen Auswahl! Erst bei der 121 hört die Nummerierung der Gerichte auf der Laguna-Speisekarte auf. Gerichte und Spezialitäten die vorwiegend italienischen, türkischen, kurdischen und mexikanischen Ursprung haben. Der Zeitpunkt für die Eröffnung der Pizzeria mit Restaurant (ehemals Dolce Vita) sei nicht gerade der beste, wie sich Orhan Senoglu durchaus bewusst ist. Mit der zwar kleinen, blumengeschmückten Terrasse und dem Hauslieferdienst lässt sich der Gastrobetrieb trotzdem hochfahren und die Arbeitsabläufe optimal abstimmen. Mit der Gastronomie ist er bereits seit 25 Jahren fest verwurzelt. Sieben Jahre davon in der Schweiz. In der Zusammensetzung mit Rashid Qandil und Alan Sindo arbeitet Orhan

Senoglu bereits seit sechs Jahren zusammen. Ein eingespieltes Team also, welches bestens harmoniert. Weiteres Personal soll dann zum bestehenden Team stossen, wenn auch die Innenbereiche der Restaurants



wieder geöffnet sein dürfen. Dann lohnt sich ein Besuch in der Pizzeria Laguna speziell, weil 36 Varianten des italienischen Klassikers auf die Gäste warten – von Margherita bis Mamma mia, wobei die Pizza Laguna, mit Dönerfleisch, Salat, Mais und Pommes belegt, zur Hausspezialität erklärt wurde. In die Viva-Italia-Abteilung gehören auch die verschiedenen Spaghetti und Tortellini, welche mit Liebe zubereitet werden. Fladenbrotschiffchen ahoi heisst es mit den türkischen Pide, welche verschiedene pffiffige Füllungen an Bord haben. In der Kategorie Good Food geben unter anderem mexikanische Tacos oder Falafel den Ton an. Aber auch die typisch schweizerische Küche kommt mit Rahmschnitzel, Schnitzel paniert, Pouletflügeli etc. nicht

zu kurz. Nicht zu vergessen die hausgemachten Desserts von Rashid Qandil (darunter auch die herrlichen Baklava) sind eine Versuchung wert. Alle Gerichte lassen sich auch per Lieferdienst bequem nach Hause liefern.

reinach.ag

Lehrstelle als Kauffrau/Kaufmann EFZ

Auf den 8. August 2022 bietet sich in unserer Gemeindeverwaltung die Gelegenheit, eine Ausbildung zur Kauffrau/zum Kaufmann EFZ Branche öffentliche Verwaltung zu absolvieren. Die interessante und abwechslungsreiche Ausbildung dauert drei Jahre. Je nach schulischen Leistungen besteht die Möglichkeit, die Berufsmaturität zu besuchen.

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung. Das vollständige Inserat mit den Kontaktangaben findest du unter www.reinach.ag.

Grosses Angebot rund um Ihren geliebten Vierbeiner

Der etwas spezielle und exklusive PET-SHOP an der Pilatusstrasse 47 A

Mo. – Fr.: 08.00 – 11.30 Uhr / 13.30 – 18.30 Uhr
Sa.: 08.00 – 16.00 Uhr durchgehend

062 55 88 123 / 079 940 46 90



Neu in Reinach

Malergeschäft Steiner AG Beinwil am See Freude an Farben seit Generationen

Qualität in der 3. Generation



JEDE OBERFLÄCHE EIN UNIKAT



Unsere Arbeiten – Ihr Nutzen:
Wir malen, gipsen, spritzen, dekorieren für Sie und unterstützen Sie bei Eigenleistungen. Ob Renovation, Umbau oder Neubau – Sie als Kunde sind unser Kapital und dafür setzen wir uns kompetent ein.
Ich freue mich von Ihnen zu hören.



Naturofloor ist ein mineralisches Produkt, basierend auf den natürlichen Rohstoffen Quarzsand und Weisszement. Das Schweizer Qualitätsprodukt gilt seit 1990 als das Original unter den mineralischen fugenlosen Belägen. Wir sind zertifizierter Fachhandwerker und beraten Sie gerne.

Malergeschäft Steiner AG, Martina Moos-Steiner, 062 771 21 14

Kampfwahl und Kampffjets:

20. Abgeordnetenversammlung von aargauSüd impuls

An der Abgeordnetenversammlung vom 6. Mai in Beinwil am See gab der amtierende Präsident, Martin Widmer, seinen Rücktritt bekannt. Als Stargast wartete der künftige Kommandant der Schweizer Luftwaffe auf, der Böjler sprach über «Die Zukunft der Schweizer Luftwaffe».



Karin Faes, FDP.



Bruno Rudolf, SVP.



Peter Merz, Designierter Kommandant Schweizer Luftwaffe.

(csu) – Diesen November kommt es zur Kampfwahl! FTP-Grossrätin Karin Faes tritt gegen den Reinacher Vizeammann und SVP-Grossrat Bruno Rudolf an. Beide wollen das Präsidentenamt vom amtierenden Martin Widmer Ende Jahr übernehmen. Mit Martin Widmer und Peter Fischer treten gleich zwei Personen aus dem Vorstand aus. Für dieses Amt stehen die Oberkulmerin, Frau Vizeammann Denise Geiser, und der Teufenthaler Ammann, Niklaus Boss, bereit. Zu den laufenden Aufgaben und Projekten von aargauSüd Impuls konnte Martin Widmer ebenfalls erfreuliches berichten: «Jüngst konnten wir den Höhenweg aargauSüd eröffnen». Auch ein Tool zum Siedlungsgebietsmanagement wurde ausgearbeitet. Dieses soll einen Abtausch von Siedlungsflächen unter den Gemeinden vereinfachen. Die nächste Abgeordnetenversammlung, mit der Wahl zum neuen Präsidenten, findet am 11. November in Birrwil statt.

«Rafale», «F/A-18», «F-35A» und «Eurofighter» heissen die 4 Kampffjets, welche unter der Führung von Peter Merz beurteilt und das Ergebnis bereits an Bundesrätin Viola Amherd übergeben wurden. «Das Zeug ist langsam veraltet und die Politik muss überlegen, wie es weiter geht, um unsere jetzigen F/A-18-Kampffjets abzulösen», erklärt Peter Merz. Der 53-Jährige durfte alle 4 neuen Kampfflugzeuge, welche für die Schweizer Luftwaffe in Frage kommen, testen. Besonders stolz ist er, dass der «F-35A», der Kampffjet aus den USA, es bis in die Schweiz geschafft hat: «Dass wir das Flugzeug im eigenen Land anschauen durften, das hat bisher kein anderes Land geschafft», erklärt Peter Merz. Ca. 40 neue Kampffjets sollen gekauft werden, um die Aufgaben, welche der Bundesrat aufgibt, wahr zu nehmen. Mehr zum designierten Kommandanten der Schweizer Luftwaffe und bekennenden «Böjler» erfahren Sie im nächsten Dorfheftli.



Adrian Lischer im Rapportraum der Regionalpolizei aargauSüd vor der Karte des Einsatzgebietes.

Adrian Lischer ist neuer Polizeichef der Regionalpolizei aargauSüd

Der neue Polizeichef der Regionalpolizei aargauSüd ist im Wynental verwurzelt – aufgewachsen in Menziken und seit dem Jahr 1999 in Oberkulm wohnhaft kennt er die Gegend wie keine andere. Am 1. Mai hat Adrian Lischer seine neue berufliche Position angetreten und freut sich auf seine vielfältigen Aufgaben als Nachfolger von Dieter Holliger.

(pte) – Hochbauzeichner und Velorennfahrer – am Anfang von Adrian Lischers beruflicher Laufbahn deutete noch wenig auf eine Karriere im Polizeidienst hin. Nach der Lehre im Baugewerbe zog es ihn nach Italien, wo er als Radprofi seinen

sportlichen Traum verwirklichen konnte. Nach einem Unfall, der das Ende im Profisport bedeutete, war für Adrian Lischer im Jahr 2001 jedoch schnell klar, dass er sich für die Ausbildung an der Polizeischule der Aargauer Polizei anmelden

möchte. Nach den Stationen auf dem Posten der Stadt Aarau, Postenchef-Stellvertreter in Unterkulm und stellvertretender Gruppenchef in Aarau trat er am 1. Mai die Nachfolge von Dieter Holliger als Polizeichef der Regionalpolizei aargauSüd an. Profitieren kann Adrian Lischer in seiner neuen Position sicher auch von seiner Weiterbildung im betriebswirtschaftlichen Bereich.

Die Repol macht wesentlich mehr als nur Verkehrskontrollen

Als Polizeichef der Repol hat Adrian Lischer ein Team von 17 Personen zu führen: 15 Polizisten, 1 Aspirant und 1 Zivilangestellte. Er ist der direkte Ansprechpartner der politischen Behörden und zuständig für die operative Leitung des Dienstbetriebes. Durch das duale Polizeisystem im Kanton Aargau ist die Repol hauptsächlich für den Präventionssektor zuständig, markiert Präsenz im Strassenverkehr und kontrolliert Parkplätze. «Leider ist der Bevölkerung kaum bekannt, dass die Repol durch die Nähe zu den Einsatzorten meist auch die Erstinterventionen in allen Bereichen leistet», erklärt Adrian Lischer jene Situationen, in denen durchaus auch renitente Personen festgenommen werden müssen oder die Polizistinnen und Polizisten bei Einbrüchen und Verkehrsunfällen als erste am Einsatzort eintreffen. Neben erfreulichen Situationen werden die Polizistinnen und Polizisten immer wieder mit psychisch belastenden Situationen konfrontiert. Sorgen bereitet Adrian Lischer die Häusliche Gewalt. «Durch die multikulturelle Gesellschaft in Oberen Wynental und die damit verbundenen kulturellen Unterschiede ergeben sich viele Fälle von Häuslicher Gewalt. Dabei geht es gar nicht immer um den klassischen Mann-Frau-Konflikt, sondern oft auch um Streitigkeiten

von Eltern mit Jugendlichen, die in ihrem Alltag ganz anderen Werten begegnen», weiss Adrian Lischer. «Im Grundsatz ist die Polizei in jedem Fall für die strafrechtlichen Aspekte zuständig, sucht aber beim Ersteinsatz mit psychologischem Geschick stets nach einer einvernehmlichen Lösung für alle Beteiligten. Es braucht aber ein definiertes Recht, damit das Zusammenleben funktioniert.»

«Wo Polizei drauf steht, ist auch Polizei drin», erklärt der neue Polizeichef der Regionalpolizei aargauSüd die heutige Ausbildung, die für die Corps der Regional-, Kantons- und Transportpolizei identisch ist. Erst die Zuteilung in ein Corps bringt für die Polizistinnen und Polizisten die entsprechenden Spezialisierungen mit sich. Durch diesen Umstand funktionieren auch die Schnittstellen bei gemeinsamen Aktionen, bei denen die Repol oft die erste Intervention leistet.

Blick über den Tellerrand hinaus

In seinen ersten Wochen als Polizeichef möchte sich Adrian Lischer in seine neuen Aufgaben einarbeiten. Er möchte das Vorhandene analysieren und die Abläufe kennenlernen, um dann auch eigene Ideen einbringen zu können. «Die kontinuierliche Weiterentwicklung des Corps gehört zu meinen Aufgaben. Nach einer Momentaufnahme werde ich mir Gedanken machen, wie die Situation in zwei oder in fünf Jahren aussehen wird. Dabei spielt auch der gesellschaftliche Wandel eine Rolle. Zahlreiche Bauten sind in der Region am Entstehen, Anbieter der Lebensmittelversorgung sehen im Wynental ein grosses Potenzial für ein Bevölkerungswachstum – für mich sind das alles ebenfalls Indikatoren des stetigen Wandels», blickt Adrian Lischer in die Zukunft.

WIDENMATT

Ein Juwel am Hallwilersee

Fantastische Eigentumswohnungen **Beinwil am See**

Verwirklichen Sie Ihren Wohntraum!

Projektvorstellung vor Ort: **Samstag, 12. Juni 11 bis 13 Uhr**



omit WO IMMOBILIEN
ZU HAUSE SIND.

044 746 31 31 – www.widenmatt-beinwil.ch

Ab sofort wieder jeden Samstag 09.00 – 14.00 Uhr

BIO-GEMÜSEMARKT REINACH

Hardstrasse, Hunziker Logistics AG



Bio-Gemüse aus eigenem Anbau – hausgemachte Spezialitäten und Bio-Früchte aus der Region

Wir freuen uns, Ihnen unser vielfältiges
Sortiment zu präsentieren!

www.morgenthaler-gemuese.ch



Ein neues MZF für die Böjjer Feuerwehr

Nach dreissig Jahren darf der alte Atemschutzbus mit Baujahr 1991 in Rente gehen. Mit grosser Freude wurde das neue Mehrzweckfahrzeug am 27. Mai, von Kommandant Sébastien Stoessel und Offizier Beni Blattner, aus Oberdiessbach nach Beinwil am See geholt.

(fhu)– Das fast einjährige Warten hatte am Nachmittag des 27. Mai ein Ende. Der neue, nach den neusten Vorgaben und Sicherheitsstandards ausgestattete VW Crafter, konnte von Sébastien Stoessel und Beni Blattner abgeholt werden. Die Freude war gross und die Fahrt aus dem Berner Oberland, ohne die Anspannung eines Ernstfalls im Nacken zu haben, genossen die beiden Herren. Für den alten Mercedes sind bereits Interessenten vorhanden, denn dieser wird künftig wohl als Wohnmobil unterwegs sein. Gemeinsam mit Reto Grütter bildeten die beiden Herren die Kommission, welche für die Beschaffung und die Ausstattung des neuen MZF zuständig war. Es wurden Offerten eingeholt und das Modell sowie der Ausbau konnte anhand von Vorgaben der Aargauischen Gebäudeversicherung und den Bedürfnissen der Böjjer Feuerwehrleute

geplant werden. Rund eineinhalb Monate dauerte der Ausbau bis zur Auslieferung. Da sich die Menge an Material, welches bei einem Einsatz mitgeführt werden muss, stark von den früheren Gerätschaften unterscheidet und die Sicherheit der Feuerwehrleute stets gewährleistet sein muss, war die Anschaffung eines zeitgemässen Fahrzeugs unumgänglich. Nach wie vor ist die Feuerwehr auf der Suche nach neuen, motivierten Mitgliedern. Steigende Einwohnerzahlen können mehr Einsätze generieren, berichtet Sébastien Stoessel. Um stets eine optimale Einsatzfähigkeit zu gewährleisten, brauche es deshalb, auch gemäss kantonaler Vorgaben, noch mindestens fünf bis sechs neue Mitglieder.

Im Rahmen des Gewerbekarussells, welches in den September verschoben wurde, ist für das neue Fahrzeug eine Einweihungsfeier geplant.



VitaminChorb

Früchte im Abo fürs Geschäft und Zuhause

Wir sind für Sie da!

FrISChe Früchte und knackiges Gemüse direkt vor die Haustür!

Gemischte Körbe ab Fr. 25.-



Lieferung im Preis inbegriffen

Tel. 076 457 91 62

www.vitaminchorb.ch  fb.com/vitaminchorb



Wir sind für Sie da.

Dank der modernisierten Gastronomie und dem zusätzlichen Kiosk können wir Sie umfassend bedienen. Ab 18 Uhr profitieren Sie von einem reduzierten Eintritt. Aktuelle Infos finden Sie auf unserer Webseite. Geniessen Sie auf der Terrasse den Blick auf den See. Ebenso stehen auf der neuen Piazza, die Haupt- und Nebengebäude verbindet, Sitzgelegenheiten zur Verfügung. Und am Abend können Sie auf unserem grossen Sonnendeck mit der langen Bank einen unvergesslichen Sonnenuntergang erleben.



Zivilschutzorganisation aargauSüd: Einsatzvorbereitung für Verkehrslenker

Neun Zivilschützer wurden am 5. und 6. Mai im Sachbereich Verkehr geschult. Unter der Leitung von Wachtmeister Marc Kälin und dessen Stellvertreter, Gefreiter Florian Wälti, konnten sie zwei intensive Ausbildungstage erleben, worin Themen wie korrekte Zeichengabe, Einweisen eines Rettungshelikopters und Verkehrslenkung geschult wurden.

(Eing.) – Ein absolutes Highlight war der Einbezug eines AAA-Rettungshelikopters, welcher drei Landungen vollbrachte, bei denen unsere Verkehrslenker die Aufgabe des Einweisers üben konnten. Der zweite Tag wurde mit einer gemeinsamen Verkehrslenkungs-Übung mit der Feuerwehr Mittleres Wynental (FWMW) abgeschlossen. Dabei ging es darum, auf zwei verschiedenen Kreuzungen und auf einem Kreisel den Verkehr unfallfrei zu lenken. Der Kreisel erwies sich als eine Herausforderung, denn die Verkehrsgruppe hatte die Aufgabe, den Verkehrsfluss im einseitig blockierten Kreisel aufrecht zu erhalten. Der Übungsleiter Wachtmeister Patrick Speck von der FWMW beurteilte die Übung

als erfüllt. Auch die beiden Kommandanten Andi Bösiger (FWMW) und Gregor Müller (ZSO aargauSüd) sind überzeugt davon, dass solche gemeinsamen Ausbildungen ganz wichtig sind, um in einem Katastrophenfall erfolgreich bestehen zu können. Das gemeinsame Verkehrslenken in einer Notsituation wurde anlässlich des Schneeräumens im Januar 2021 bereits erfolgreich praktiziert.

Gregor Müller, Kdt ZSO aargauSüd



NEU in Beinwil am See

Gemeindehausplatz 9



• 36 verschiedene Pizzen • 121 Gerichte

Öffnungs- und Lieferzeiten:

Dienstag – Samstag:

11.00 – 14.00 / 17.00 – 23.00 Uhr

Sonntag: 17.00 – 23.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung und Ihren Besuch.

Telefon 062 771 74 74

Auch online bei eat.ch

Wir sind bereit für den Sommer – und Sie?



PIT-STOP
Auto und Motorrad

B & Z Pneuservice und Zubehör

Peter Berchtold Industriestrasse 9 / Widenmatt
5712 Beinwil am See
Tel. 062 772 35 00 / Fax 062 772 35 01



Internorm
Fenster – Haustüren



FENSTER CENTER

Fenster-Center AG Reinach
Aarauerstrasse 29 5734 Reinach AG
062 772 42 22
www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

DIE GRÖSSTE FENSTER-VIELFALT DER SCHWEIZ!

**LUST AUF NEUES.
JETZT ALS AUTO.**



MOKKA-e /
LEASING FÜR
CHF 279.-/MT.
INKL. SWISS PACK IM WERT VON CHF 1'100.-

OPEL

Beispiel: Mokka-e Edition Inkl. Swiss Pack (CHF 1'100.-) und Metallic-Lackierung (CHF 900.-). Automatik-Elektroantrieb mit fester Getriebeübersetzung, 136 PS, Katalogpreis CHF 39'200.-, empfohlener Verkaufspreis CHF 36'700.- nach exklusivem Leasingpaket (Wahl zum Leasing) Schlusszahlung CHF 9'300.-, Leasingrate CHF 279.- pro Monat inkl. MwSt., Rücknahmewert CHF 16'732.-, effektiver Jahreszins 1,96 %, Leasingdauer 49 Monate, Kilometerleistung 10'000 km/Jahr. Abbildung: Mokka-e Ultimate, Automatik-Elektroantrieb mit fester Getriebeübersetzung, 136 PS, Katalogpreis CHF 43'950.-, empfohlener Verkaufspreis CHF 41'450.- nach exklusivem Leasingpaket (Wahl zum Leasing) Schlusszahlung CHF 10'100.-, Leasingrate CHF 349.- pro Monat inkl. MwSt., Rücknahmewert CHF 19'907.-, effektiver Jahreszins 1,96 %, Leasingdauer 49 Monate, Kilometerleistung 10'000 km/Jahr. Digital Cockpit, Durchschrittsverbrauch 17,0-18,3 kWh/100 km, Energieeffizienzklasse A. Angebot nur in Verbindung mit dem Abschluss einer Ratenaufsicherungsversicherung SECURE4you®. Obligatorische Vollkaskoversicherung nicht im begriffen. Leasingbedingungen unter Vorbehalt der Akzeptanz durch die Santander Consumer Schweiz AG, schließen die Abschluss eines Leasingvertrags ab. unverbindlich, sofern zur Überschuldung des Leasingnehmers führt. Gültig bis 30.06.2021.

Hofmatt-Garage
Jörg Stalder AG

Hauptstrasse 93
5737 Menziken
Tel. 062 771 18 65
hofmatt-garage.ch

Berufsinfotage Kreisschule aargauSüd

(Eing.) – Kurz nach den Herbstferien, dieses Jahr voraussichtlich vom 1. bis 5. November, finden die Berufsinfotage der Kreisschule aargauSüd statt. Die Lernenden der 8. Klassen, dem Berufswahljahr, erhalten die Möglichkeit, gemäss ihren individuellen Interessen, aus einer grossen Palette an Berufsinfoanlässen auszuwählen und diese zu besuchen. Es handelt sich dabei nicht um Schnuppertage, sondern um Einblicke in die Berufswelt, die helfen sollen, Vorstellungen von Berufen zu klären, Kontakte zu knüpfen zwischen zukünftigen Auszubildenden und Ausbildungsverantwortlichen. Die Schülerinnen und Schüler können sich danach gezielter um Schnupperlehren bemühen oder manchmal auch klarer die Entscheidung treffen, weiterführende Schulen zu besuchen. Es ist also eine Win-win-Situation für alle Beteiligten. Folgende Betriebe, Institutionen oder Privatpersonen haben sich in den vergangenen Jahren an diesen Berufsinfotagen beteiligt oder hatten uns ihre Beteiligung zugesagt. Leider fielen viele Angebote im Jahr 2020 der aktuellen Situation zum Opfer und mussten abgesagt werden. Trotz allem, vielen herzlichen Dank all denen, die mitgemacht haben oder im vergangenen Jahr ihre Bereitschaft gezeigt haben, uns bei diesem wichtigen Projekt zu unterstützen!

Aargauische Kantonalbank, Reinach | Alters- und Pflegeheim Stiftung Dankensberg, Beinwil am See | Alters- und Pflegeheim Sonnenberg, Reinach | Asana Spital Menziken AG | AS Infotrack AG, Unterkulm | Herr S. Augstburger, Notar, Rechtsanwalt | Bäckerei Konditorei Hofmann, Reinach | Bäckerei Konditorei Sollberger, Gontenschwil | Bauamt Reinach | Baumann Backspezialitäten, Reinach | Baumann Holzbau-Innenausbau AG, Beinwil am See | Bertschi AG, Transporte, Dürrenäsch | Jörg Bolliger

AG, Schreinerei, Gontenschwil | Dr. Hans Ulrich Brüngger, Arzt, Menziken | Café Restaurant Kafichanne, Unterkulm | Central Apotheke, Reinach | Coiffure Art Scissors, Reinach | Coiffure Hunziker, Reinach | Coiffure Michèle Hennig, Unterkulm | Coop Bau + Hobby, Reinach | Samuel von Däniken, Sportlehrer, Fitnesstrainer | Frau Tina Dössegger, angewandte Sprachen | Drogerie Dropa, Reinach | Drucksachenexpress AG, Gontenschwil | Ebcom AG, Reinach | Eichenberger Gebäudetechnik AG, Reinach | Eichenberger Gewinde AG, Burg | Elsasser Elektro AG, Unterkulm | Eniwa AG, Reinach | Erhart Computer GmbH, Reinach | Erowa AG, Reinach | EWS, Reinach | Gebr. Faes AG, Oberkulm | Falkenstein Asana AG, Menziken | Fischer Reinach AG | Forstamt Reinach | Forstbetrieb Buholz, Zetzwil | Frutarom, Reinach | Garage Gloor, Gontenschwil | Garage Hauri, Reinach | Garage Auto Müller AG, Unterkulm | Garage Sejdini, Leimbach | Gemeinde Reinach | Grütter Bedachungen AG, Beinwil am See | Haerry & Frey AG, Glas & Spiegel, Beinwil am See | Haworth Schweiz AG, Menziken | AVC Heiz AG, Reinach | Hüslar AG, Reinach | Jowa AG, Gränichen | Herr A. Kaire, Regionalpolizei | Dr. F. Kesselring, Apotheker, Reinach | Kita Lollipop, Beinwil am See | Kita Paradiesli, Beinwil am See | Kita Pink Panther, Reinach | Landi Reinach | Läser AG, Gontenschwil | Login Berufsbildung AG, Olten | Löwen Apotheke, Reinach | Maison fleur&flair, Reinach | Malergeschäft Döbeli, Unterkulm | Malergeschäft Steiner, Beinwil am See | Marzohl Werbetechnik AG, Reinach | Metall Service, Menziken | Migros Reinach | Die Mobiliar, Reinach | Neue Aargauer Bank, Reinach | Peka Metall AG, Mosen | Physiotherapie Reinach | Poesia Holding AG, Unterkulm | Die Post | Raiffeisenbank Reintau – Rued, Unterkulm | Restaurant Waldegg, Menziken | Hotel Restaurant Schneggen, Reinach | Romay AG, Oberkulm | Sebastian Müller AG, Rickenbach | Seetaler Gartenbau AG, Beinwil am See | A. Soltermann AG, Unterkulm | Stiftung Lebenshilfe, Reinach | Stiftung Schürmatt, Zetzwil | Tissa Glasweberei AG, Oberkulm | TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See | TopPharm Wyna Apotheke, Unterkulm | UBS Switzerland AG, Reinach | Valiant Bank, Reinach | Frau A. Widmer, Architektin | Wirz Schriften AG, Unterkulm | Wyna Buchhandlung, Reinach



Haerry & Frey AG in Beinwil am See

In der monatlichen Serie «Zu Besuch bei» stellen wir in allen Dorfheftli eine Firma vor, die man vom Namen her kennt, vielleicht aber nicht genau weiss, was hinter den Kulissen genau passiert oder produziert wird. Wir waren zu Besuch in der Haerry & Frey AG in Beinwil am See.

(fhu) – Dass das Material Glas seine Verwendung in den verschiedensten Bereichen im und um ein Gebäude findet, beweist die Firma Haerry & Frey AG mit ihren innovativen Lösungen für Glas am Bau. Ob im Sanitärbereich, mit Türen und Wänden für die Dusche, Küchenrückwänden als Spritzschutz oder Verglasungen im Aussenbereich oder als Geländer, Glas kann aufgrund der hervorragenden Eigenschaften und Verarbeitungsmöglichkeiten überall eingesetzt werden. Auch Spiegel oder Tischplatten sind immer gefragte Produkte. Die Glasbranche hat sich in den letzten Jahrzehnten sehr gewandelt und ist generell eine sehr innovative Branche. Mit der Möglichkeit das Glas zu härten, zu bedrucken und individuell zuzuschneiden, konnte das Einsatzgebiet laufend erweitert werden, berichtet Peter Haerry. Das faszinierende und saubere Material ist immer im Trend, es sorgt für eine gute Weitsicht, Wind- und Wetterschutz und ist in jedem Bereich gut zu reinigen. Die umfangreiche Angebotspalette bietet ideale Lösungen für Bauherren und Architekten. Als Nischenprodukt werden seit Jahrzehnten Verkehrsspiegel, welche in

der ganzen Schweiz verwendet werden, bei Haerry & Frey AG produziert. Sein Grossvater Samuel Haerry bewies 1926 viel Mut und hat sich für den Wechsel von der Tabakindustrie in die Glasindustrie entschieden. Die Glasfirma, damals unter dem Namen «Spiegelfabrik und Kunstglaserei KG», konnte stetig wachsen und 1949 wurde die Aktiengesellschaft unter dem heutigen Namen gegründet. Seit 1974 ist das erfolgreiche Unternehmen an der Widenmattstrasse in Beinwil am See zu finden. 1993 wurde das Gebäude durch einen Erweiterungsbau für die Metallbearbeitung ergänzt.

Das Unternehmen, welches nun bereits in vierter Generation in Familienbesitz ist, bietet das Komplettpaket an. Nach der individuellen Beratung werden die Kundenwünsche geplant, angefertigt und durch eigene Montageteams montiert. Glas als Baustoff bietet zeitlose, transparente und neutrale Lösungen für den Innen- und Aussenbereich. Die Glasplatten werden aus Nachbarländern wie Deutschland, Frankreich, Italien oder Belgien angeliefert. Die Platten sind 6 m x 3,20 m gross und

werden anschliessend auf die gewünschte Grösse zugeschnitten. An CNC-Maschinen werden Aussparungen gefräst, Löcher zur Montage gebohrt und die Kanten geschliffen

Die Haerry & Frey AG, unter der Geschäftsleitung von Peter und Andreas Haerry, beschäftigt aktuell 68 Mitarbeitende. Peter Haerry ist stolz auf die zahlreichen, treuen Mitarbeitenden, welche durch ihre langjährige Tätigkeit schliesslich über ein grosses Knowhow verfügen. Dass das Unternehmen durch seinen Neffen Andreas Haerry und seinen Sohn Raffael Haerry auch nach seiner Tätigkeit weiterhin von der Familie geführt wird, freut ihn sehr. In fünf Jahren kann der Spezialist für Glastechnik und Spiegel in Beinwil am See sein hundertjähriges Bestehen feiern. Für künftiges Fachwissen bildet das Unternehmen jährlich ebenfalls Lernende als GlaserIn und im kaufmännischen Bereich aus. Als zukunftsorientiertes und erfolgreiches Unternehmen hat sich die Geschäftsleitung auch mit dem Thema Umweltbelastung und Nachhaltigkeit auseinandergesetzt. Um die Ressourcen optimal zu nutzen,

wird für die Glasverarbeitung eine Wasseraufbereitungsanlage verwendet. Da beim Bearbeiten von Glas eine enorme Hitze entsteht, wird dieser Vorgang jeweils mit Wasser gekühlt. Das Wasser wird in einer speziellen Anlage gereinigt und so aufbereitet, damit es wiederverwendet werden kann. Ein Projekt, welches in naher Zukunft bevorsteht und sich ideal mit der Sanierung des Flachdaches verbinden lässt, ist die Realisierung einer Photovoltaikanlage auf einer Fläche von ca. 1500 m². Das Unternehmen legt grossen Wert auf die Schweizer Produktion. Mit den Übernahmen von der «Glas Reinhard AG» in Kriens im Jahre 2007 und der «mobileGlas AG» in Wettingen 2019 konnte die Effizienz und das Angebot weiter ausgebaut werden. Die innovativen Schiebe-/Drehsysteme für Wintergarten- und Balkonverglasungen sind bei Privatpersonen, welche einen Umbau realisieren, ebenso gefragt wie bei Architekten für die Planung von neuen Projekten.

Im Juli: Zu Besuch bei Müri Prototech AG in Gontenschwil.



Seetal Tourismus lanciert E-Bike Verleihsystem

Auf die Sommersaison startet Seetal Tourismus das Pilotprojekt «Seetal mobil». Ab dem 5. Juni 2021 stehen an den Bahnhöfen Lenzburg, Beinwil am See und Hochdorf E-Bikes für Gäste und Einheimische zur Miete bereit. Diese können selbstständig ausgeliehen und zurückgebracht werden. Ausleih- und Rückgabebahnhof müssen dabei nicht derselbe sein. Reservationssystem und Veloschlüssel zugleich ist die App von Projektpartner Rent a Bike.



Die E-Bike-Region wird mit «Seetal mobil» umfassend gestärkt.

(Eing.) – Mit dem Pilotbetrieb und den gewählten drei Standorten startet Seetal Tourismus eine Phase des Testens. «Seetal mobil» sieht vor, entlang der Seetalbahn Schritt für Schritt ein Netz an E-Bikes aufzubauen. Das Projekt will die kombinierte Mobilität im Seetal stärken und Anschlusslösungen an die Bahn attraktiv gestalten. «Die Fahrten zu touristischen Angeboten abseits der Verkehrsachsen werden so zum Erlebnis», sagt Romana Wietlisbach, Geschäftsstelle von Seetal Tourismus. Eine neue, informative Velokarte «E-Bike fahren im Seetal» inspiriert Gäste zur Wahl der Route und

zeigt auf, was es zu erleben gibt. Die Projektträger sind überzeugt, dass «Seetal mobil» nicht nur für Gäste, sondern insbesondere für die Bevölkerung des Seetals eine Bereicherung darstellt. Gestaltet sich die Pilotphase erfolgreich, soll «Seetal mobil» in einen regulären Betrieb überführt werden. Der Pilot dauert bis Ende Oktober 2021.

Nachhaltige Mobilität fördern

Die Lancierung des Pilotprojekts ist dem gelungenen Aufbau von Partnerschaften zu verdanken. Für die SBB steht «Seetal mobil» «für eine nach-

haltige und clevere Mobilität im Freizeitverkehr im Tal der Seen und Schlösser», sagt Armin Tschopp, Regionen Manager der SBB. Bike-Sharing-Systeme liegen im Trend. Ein Netzwerk an eigenständig mietbaren elektrischen Bikes ist aber neuartig, bestätigt auch Stefan Maissen, Geschäftsführer von Rent a Bike. «Seetal mobil kann somit Modellcharakter für weitere Luzerner Landregionen entwickeln», meint Projektpartner Sandro Bucher, Produktmanager von LuzernLand.

Stärkung der Veloregion: E-Bike FoodTrail

Mit der Herzschleife Seetal verfügt die Tourismusregion bereits über ein erfolgreiches E-Bike-Angebot. Ein weiteres Teilprojekt von «Seetal mobil» ergänzt die Palette an Veloerlebnissen. Mitte Juli wird parallel der «E-Bike FoodTrail» lanciert – eine buchbare genussvolle Schnitzeljagd durch das Seetal. Gruppen rätseln sich von Genuss-Station zu Genuss-Station, werden mit regionalen Köstlichkeiten belohnt und lernen die Region kennen. In Zusammenarbeit mit der Firma FoodTrail wird dieses attraktive Angebot aufgebaut. Die E-Bikes zum FoodTrail werden mit der Buchung bestellt.

Die aussichtsreiche Veloregion Seetal wird also umfassend gestärkt.

So funktioniert es:

Reserviere dein E-Bike via App, fahre mit dem öV ins Seetal, schliesse das E-Bike am Bahnhof via App auf, fahre deine Tour, bringe es am Bahnhof deiner Wahl zurück. Los geht's!

Standorte: Lenzburg, Hochdorf und Beinwil am See.

Preise:

E-Bike-Miete bis 2 Stunden: CHF 18

E-Bike-Miete bis 4 Stunden/Halbtagesmiete: CHF 35.00

E-Bike-Miete bis 12 Stunden/Tagesmiete: CHF 55.00

Jede weitere Stunde (nach Ablauf der 12 Std.): CHF 5.00

App:

«Rent-a-Bike»: Verfügbar für Android und iOS



AKTUELLES PROGRAMM: WWW.MERZBUSTRANS.CH

Mit uns reisen Sie nicht schneller, dafür sehen Sie mehr ...

... zum Beispiel an der Adria!



Gebr. Merz

Reisen + Transport AG
5712 Beinwil am See
062 771 38 19
info@merzbustrans.ch

Wir sind Mitglied bei:



Zu unserem Standard gehören keine Standardlösungen.

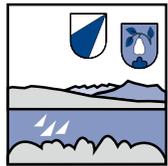
toppharm

Homburg Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.

Barbara Kursawe, Aarauerstrasse 10, 5712 Beinwil am See, Telefon 062 765 40 60

Handwerker- & Gewerbeverein
Beinwil am See
Birwil



Dienstleistungen im Dorf

von Handwerk, Industrie und Gewerbe, denn gute Adressen sind Geschäfte vom lokalen Gewerbeverein.

www.hgvbeinwil.ch



FREIHEIT AUF
VIER RÄDERN



- 4 Schlafplätze
- 9 Sitzplätze
- Transporter
- 3,5t Anhängelast

ÜBERALL AUF DER WELT ZU HAUSE – IM TOYOTA PROACE FIRENZE.
Jetzt bei uns mieten oder Probe fahren!

Proace Firenze, Medium 2.0 D-4D, Diesel, 6-Gang man., 110 kW/150 PS. Ø Verbr.: 7,7 l/100 km, Benzinaquivalent 8,78 l/100 km, CO₂ 202 g/km. Zielwert Ø CO₂-Emission aller in der Schweiz immatrikulierten Fahrzeugmodelle 118 g/km. Gemäss Prüfzyklus WLTP.



SCHLOSSGARAGE SEENGEN AG
Boniswilerstrasse 33
5707 Seengen
T +41 (0)62 767 50 90



Eidg. Feldschiessen verschoben auf August 2021

Aufgrund der Corona-Pandemie wird das Eidg. Feldschiessen im Aargau weder am ursprünglich geplanten Wochenende Ende Mai noch auf zentralen Schiessplätzen durchgeführt. Ausnahmsweise können alle Vereine das Feldschiessen auf ihren Heimständen durchführen in der Zeit bis Ende September.



(Eing.) – Die Schützengesellschaft Beinwil am See wird das Feldschiessen auf der Schiessanlage Murweid in Menziken im August durchführen, in der Hoffnung, dass bis dann die Massnahmen zur Bekämpfung der Covid-19-Pandemie bereits derart gelockert sind, dass neben dem Schiessen auch der gemütliche Teil wieder problemlos gepflegt werden kann.

Nachdem in den letzten 15 Monaten so mancher Grossanlass abgesagt werden musste, bietet sich mit dem Feldschiessen die Gelegenheit, endlich wieder einen Anlass mit rund 100'000 Teilnehmern durchzuführen, auch wenn dieser dezentral über das ganze Land und zu unterschiedlichen Zeiten stattfinden wird.

Wir laden daher bereits jetzt die Bevölkerung ganz herzlich zur Teilnahme ein und hoffen wie jedes Jahr darauf, möglichst viele Hobbyschützinnen und -schützen und insbesondere auch Vertretungen der Beinwiler Dorfvereine in unserem Schiessstand begrüssen zu können. Streichen Sie die Daten also bereits jetzt in Ihrer Agenda an.

Schiesszeiten Eidg. Feldschiessen auf der Schiessanlage Murweid, Menziken

Fr.	13. Aug. 2021	17.30 – 20.00 Uhr
Fr.	20. Aug. 2021	17.30 – 20.00 Uhr
Sa.	21. Aug. 2021	14.00 – 17.00 Uhr

Besuchen Sie auch unsere Website:
www.sg-beinwilamsee.ch

Eidg. Feldschiessen 2021



Schiessanlage Menziken

Freitag, 13. Aug. 2021, 17.30-20.00 Uhr
Freitag, 20. Aug. 2021, 17.30-20.00 Uhr
Samstag, 21. Aug. 2021, 14.00-17.00 Uhr

Die Schützengesellschaft Beinwil am See freut sich bereits jetzt auf viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer!



Zeit haben – sich Gutes tun.

Lavendel Duftpflege-Nähset
zu jeder BERNINA geschenkt!
Wert CHF 150.–



BERNINA
made to create

schriber
Elektro – BERNINA – Stoffe – Kaffee

Neudorfstrasse 2, 5734 Reinach
062 771 31 73 – www.rschriber.ch
Hauptgeschäft: Hauptstrasse 38, Hochdorf



WARTUNG, REPARATUR, MFK-AUFGEBOT?



Die Schlossgarage Seengen ist bestens gerüstet für Nutzfahrzeuge, Camper & Anhänger. Wir kümmern uns gerne um Ihr Freizeitmobil oder Arbeitstier und freuen uns auf Ihren Anruf!



SCHLOSSGARAGE SEENGEN AG
Boniswilerstrasse 33
5707 Seengen
T +41 (0)62 767 50 90



impuls
zusammenleben

«Lehre statt Leere»

Wie Geflüchtete und Betriebe voneinander profitieren, thematisiert der diesjährige kantonale Flüchtlingstag unter dem Motto «Lehre statt Leere», der von den sieben regionalen Koordinationsstellen für Freiwilligenarbeit im Asylbereich organisiert wird.



«Lehre statt Leere» kommt auf den Markt!

In der Region aargauSüd findet die Aktion «Lehre statt Leere» in Zusammenarbeit mit den Samstagsmärkten und einem Sonntagsgottesdienst in Teufenthal statt. Im Angebot haben wir Informationen, Austausch, Erfahrungen und Geschichten – und damit die Chance auf spannende Einblicke und Begegnungen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

- 12. Juni, 9.00 – 13.00 Uhr in Unterkulm
- 13. Juni 9.30 – 10.15 Uhr in der reformierte Kirche Teufenthal
- 19. Juni, 9.00 – 11.30 Uhr in Reinach und 9.00 – 13.00 Uhr in Birrwil

Info

«Impuls Zusammenleben» bündelt das gemeinsame gesellschaftliche Engagement von 11 Gemeinden in der Region aargauSüd in den Themenbereichen frühe Kindheit, Jugend, Alter, Integration und Freiwilligenarbeit. An den kommenden Gemeindeversammlungen stimmen alle beteiligten Gemeinden über die Weiterführung von «Impuls Zusammenleben» ab:

03.06.: Zetzwil / 04.06. Birrwil / 08.06.: Reinach / 09.06.: Menziken / 10.06.: Burg, Unterkulm / 11.06.: Gontenschwil, Oberkulm, Teufenthal / 18.06.: Leimbach / 25.06.: Dürrenäsch

Chancen ermöglichen Erfolg

Seit einiger Zeit tauchen in Lehrbetrieben neue Vornamen auf: Sally, Mahdi, Amanuel, Azmera, Senait, Sohaila, Yodit und Hagos zum Beispiel. Sie stehen für eine junge Generation geflüchteter Frauen und Männer, die erfolgreich eine Lehrstelle im Kanton Aargau gefunden haben: als Velomechaniker, Köchin oder Pharmaassistentin etwa. Diese acht Lernenden sind gemeinsam mit ihren AusbilderInnen die Gesichter des diesjährigen Flüchtlingstags unter dem Motto «Lehre statt Leere».

So hat der Flüchtlingstag zum Ziel, Menschen zu finden, die bereit sind, Geflüchtete oder vorläufig aufgenommene Menschen auf dem Weg in die Arbeitsintegration zu begleiten. Mehr erfahren, wie Sie sich als Freiwillige oder Unternehmen engagieren sowie informieren können? www.fluechtlingstage-aargau.ch gibt Grund zum Stöbern!

Das Konkubinatsrecht



Susanne Hofmann
Leiterin Region
Unteres Seetal / Wynental

Viele junge und ältere Paare (u. a. Patchwork-Familien) entscheiden sich für das Zusammenleben im Konkubinatsrecht. Da die Schweiz kein eigentliches Konkubinatsrecht kennt, bleibt die Regelung des Konkubinats den jeweiligen Paaren überlassen. Ansonsten gelangen die Regeln der einfachen Gesellschaft nach Art. 530 ff. OR zur Anwendung. Das Konkubinatsrecht kennt also weder ein Güter- noch ein Erbrecht und die Konkubinatspartner werden rechtlich wie Einzelpersonen behandelt.

Was Konkubinatspaare wissen müssen und vorkehren können:

- Definition des Bundesgerichts: Das Konkubinatsrecht ist eine eheähnliche Wohn-, Tisch- und Bettgemeinschaft von Mann und Frau.
- Konkubinatspartner geniessen keine Erbenstellung und kein gesetzliches Erbrecht. Eine erbrechtliche Absicherung muss mittels Testament oder Erbvertrag erfolgen.
- Es bestehen keine gegenseitigen Unterhaltsansprüche sowie keine Beteiligungsrechte an den während der Gemeinschaft erwirtschafteten Vermögen.

- Bei Trennung findet keine hälftige Aufteilung der AHV- und Pensionskassen-Guthaben statt, die während der Gemeinschaft angespart worden sind.
- Im Todesfall erhalten Konkubinatspartner nur Leistungen der Pensionskassen, wenn dies das PK-Reglement vorsieht, die Gemeinschaft mind. 5 Jahre gedauert hat und eine Begünstigenerklärung zu Handen der PK abgegeben worden ist.
- Für Guthaben der Säule 3a kann der Konkubinatspartner begünstigt werden, sofern die Voraussetzungen dafür gegeben sind (vorbehalten bleiben Pflichtteile von Ehegatten, Kindern oder Eltern).
- In einem Konkubinatsvertrag können die Partner Regelungen vorsehen betreffend Finanzierung des gemeinsamen Haushaltes, Betreuung von Kindern etc. Zudem werden Eigentumsrechte an Vermögenswerten festgehalten.
- Sinnvoll sind auch Todesfallrisiko-Versicherungen, die Errichtung von Vorsorgeaufträgen, Patientenverfügungen sowie die Prüfung von verschiedenen Vollmachtenregelungen.

Am besten lassen Sie sich persönlich beraten. Kommen Sie bei uns am Sagiweg 2 in Menziken vorbei, rufen Sie uns an 062 885 11 90 oder mailen Sie uns: hypotheken@hbl.ch.

Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



Checker Tobi: Der grosse Digital-Check

Checker Tobi & Gregor Eisenbeiss 2021

Klappentext:

Wie funktioniert das Internet? Wie bekommt das Handy Netz? Und warum sehen auf Instagram immer alle Leute so perfekt aus? Ständig sind wir umgeben von Digitalem. Checker Tobi mit seiner Roboterassistentin Roberta lassen sich von Experten erklären, welche Gefahren es im Internet gibt und wie man sich dafür schützen kann, wie ein Computer spricht oder was Influencer machen. Sachwissen ab 8 Jahren mit vielen Fotos und Illustrationen aus der Checker Tobi-Wissenssendung.

Tipp von Rahel Mosimann:

Meine Kinder und ich hätten den Lockdown vor einem Jahr nicht so gut überstanden, wenn nicht Tobi Krell mit seinen Checker-Sendungen gewesen wäre. Mit seiner fröhlichen, unbeschwerten Art vermittelt er Kindern und Erwachsenen alle möglichen Themen sehr verständlich, spannend und gut recherchiert. Das Digitale ist für unser Leben in der heutigen Zeit nicht mehr wegzudenken und deshalb muss man auch fast den grossen Digital-Check in Buchform angeschaut und gelesen haben.



Die Tierärztin: Grosse Träume / Band 1

Sarah Lark, 2021

Klappentext:

Um 1912 als Tierärztin arbeiten zu können heiratet Nelli ihren Jugendfreund Philipp De Groot, der die väterliche Praxis übernimmt. Sie liebt ihn zwar nicht, aber die beiden verbindet eine Freundschaft. Sie verspricht jedoch, ihn freizugeben, sobald er eine Chance sieht, seinen Berufswunsch als Musiker zu verwirklichen. Als sich diese Gelegenheit nach dem ersten Weltkrieg bietet, verschwindet er aus ihrem Leben. Mit ihrer Kollegin Maria versucht Nelli nun, eine Tierarztpraxis in Berlin aufzubauen. Doch die Vergangenheit und die Liebe holen sie schnell wieder ein.....

Tipp von Ursula Erismann:

Beim Lesen des Buches von Sarah Lark kann man wie immer in eine andere Welt eintauchen und so dem Alltag vielleicht etwas entfliehen.

Diese und weitere Bücher können in Ihrer Bibliothek ausgeliehen werden.

Die Veloprüfung: Abschluss einer wichtigen Lernphase

Vermeehrt sind wieder Zweiräder auf den Strassen unterwegs. Gerade bei den Kindern in der 3. und 4. Klasse bedeutet das Fahrrad ein grosses Stück Freiheit und Unabhängigkeit. Hier kommt die Verkehrserziehung in eine entscheidende Phase.



Nach den Frühlingsferien sind vielerorts wieder Schülergruppen mit Fahrrädern und Leuchtwesten auf den Strassen unterwegs. Begleitet werden sie meistens durch einen Polizisten oder einen Verkehrsexperten. Sie üben das praktische Fahren auf der Strasse und bereiten sich auf die Veloprüfung vor. Es ist der Abschluss einer wichtigen Lernphase für alle Kinder. Die Kindergartenausbildung mit dem bekannten Sprüchli «warte, luege, lose, laufe» sowie die Signallehre und erlernten Fahrradbestandteile in den darauffolgenden Jahren, werden nun mit dem Abbiegen auf der Strasse und dem Vortritt ergänzt. Anschliessend erfolgt das Vernetzen sämtlicher theoretischen und praktischen Lerninhalte mit dem Fahrrad auf der Strasse und der Veloprüfung. Mit der immer früheren Einschulung ist es für die Verkehrsinstruktorinnen und Instruktoressen eine Herausforderung, die Kinder altersgerecht und vor allem entwicklungsgetreu lernen zu lassen. Im Entwicklungsstand eines 10- bis 11-jährigen Kindes kann es ausserdem enorme Unterschiede

geben. Während ein Kind in diesem Alter bereits über die gegebenen Informationen hinausdenkt, Möglichkeiten erwägt und Hypothesen erstellt, hat ein gleichaltriges unter Umständen noch Mühe die kognitiven und motorischen Abläufe zu verbinden. Einschätzung von Grösse, Tempo und Entfernung eines Objekts nehmen zwar ständig zu, sind jedoch nach wie vor fehlerhaft. Es darf jedoch bereits davon ausgegangen werden, dass das Kind sich länger und besser konzentrieren und theoretisch erlerntes Wissen praktisch umsetzen kann. Es gilt also nach der Theorie so viel Erfahrung im realen Strassenverkehr als nur möglich zu sammeln.

In der Schweiz gibt es grundsätzlich keine Prüfungspflicht für Radfahrer. Dennoch kann eine Veloprüfung aus verschiedensten Gründen sehr wertvoll sein. Schülerinnen und Schüler können das Erlernte in die Praxis umsetzen. Es ist also eine Lernkontrolle und dient daher der Verkehrssicherheit Rad fahrender Kinder. Die Resultate können Hinweise geben, ob Lehrpläne, Konzepte und Zielsetzungen erreicht wurden. Allfällige Erkenntnisse können so in den zukünftigen Unterricht einfließen. Ausserdem ist Verkehrserziehung eine gemeinsame Aufgabe von Eltern, Schule und Polizei. Die Veloprüfung fördert diese Zusammenarbeit in besonderer Weise. Schlussendlich ist es unser aller Ziel, dass sich Kinder im Strassenverkehr, ob zu Fuss oder auf dem Fahrrad, nicht nur selbständig und mit Freude, sondern auch sicher bewegen.



Wie uns Online-Kriminelle austricksen

E-Mails, die uns mit dem Löschen unserer Daten drohen, SMS, die uns einen einmaligen Gewinn verkünden oder Facebook-Kontakte, die uns die grosse Liebe versprechen. Da wir ständig online unterwegs sind, lauern im Internet diverse Gefahren, welchen es zu begegnen gilt.

«Social Engineering» bezeichnet eine Methode, die zum Ziel hat, Menschen auszutricksen. Indem sie uns mit psychologischen Tricks irreführen, versuchen Kriminelle, uns vertrauliche Informationen zu entlocken, zu Geld zu kommen oder Zugang zur IT-Umgebung unseres Unternehmens zu erhalten. Die Angriffsmethode zielt immer darauf ab, bestimmte Verhaltensweisen auszunutzen. «Social Engineering» kann man in diesem Kontext mit «Beeinflussung von Menschen» oder «soziale Manipulation» übersetzen.

Wie funktioniert Social Engineering?

Wir Menschen reagieren in bestimmten Situationen, ohne unser Handeln zu hinterfragen. Vor Allem, wenn starke Emotionen, wie Stress, Angst oder Liebe im Spiel sind: «Mein Account wird in 5 Minuten gelöscht?!» «Der IT-Experte braucht mein Passwort?!» «Die grosse Online-Liebe braucht Geld, damit sie das kranke Kind versorgen kann?!» Wenn Kriminelle sich geschickt als Person oder Unternehmen tarnen, können sie uns in Situationen bringen, in denen wir verletzlich sind oder uns verpflichtet fühlen, etwas zu tun, was uns letztendlich schadet.

Psychologische Tricks – Merkmale eines Social Engineering-Szenarios

Kriminelle nutzen psychologische Tricks, um uns zu manipulieren. Dazu nutzen sie immer Emotionen aus, die uns unter Druck setzen und unser kritisches Denken behindern. Seien Sie bei E-Mails oder Anrufen mit folgenden Merkmalen skeptisch:

- Drohung: Wenn Sie X nicht machen, dann passiert Y!
- Dringlichkeit: Sie müssen sofort (!) handeln!
- Exklusivität: Ich wende mich speziell an Sie!
- Bitte: Ich brauche Hilfe!

Was tun bei Social Engineering? – Atmen. Realitätscheck. Prüfen.

Atmen: Atmen Sie immer erst einmal tief durch, wenn etwas Dringendes kommt. Überlegen Sie ein Moment, bevor Sie auf einen Link klicken oder Geld überweisen. Realitätscheck: Wenn etwas zu gut ist, um wahr zu sein, dann ist es das in der Regel auch – vor allem im Internet. Fragen Sie sich selbst, ob die Anfrage oder das Angebot, das Sie per E-Mail oder am Telefon erhalten haben, überhaupt realistisch ist: Habe ich an einem Lotteriespiel mitgemacht? Würde ein Designer seine Taschen tatsächlich so unglaublich günstig verkaufen? Prüfen: Falls der Realitätscheck keine Klarheit bringt, dann prüfen Sie nach. Handelt es sich um eine verdächtige Nachricht Ihrer Bank? Dann rufen Sie Ihre Bank an. Ist es eine Nachricht von Ihrem oder Ihrer Vorgesetzten? Dann sprechen Sie mit ihm/ihr. Oder haben Sie eine Rechnung oder einen Vertrag von einem Unternehmen erhalten, das Sie kennen? Dann nehmen Sie Kontakt mit diesem Unternehmen auf.

Autor: TCS Sektion Aargau, Gewerbebeweg 1, 5242 Birr, www.tcs-aargau.ch



blanc

- | Kachelöfen
- | Cheminées
- | Tiba-Kochherde
- | Keramische Plattenbeläge
- | Natursteinarbeiten

- | Ofen- und Cheminéebau AG
- | Neulenstrasse 4, 5703 Seon
- | Telefon 062 775 15 86
- | pblanc@blanc-ofenbau.ch
- | www.blanc-ofenbau.ch



pflege privat gmbh – Zu Hause besser Leben

Wenn es selber nicht geht, helfen wir Ihnen aktiv täglich **mit Pflege und Betreuung rund um die Uhr**. Ihre flexible Spitex auch in Ihrer Gemeinde **rechnet direkt mit der Krankenkasse ab**.

pflegeprivat gmbh
Muhenstrasse 11
5036 Oberentfelden

Tel. 062 772 18 18
info@pflegeprivatgmbh.ch
www.pflegeprivatgmbh.ch

Buba sagt: Ich bin doch auch noch da, meine Hilfe zählt!

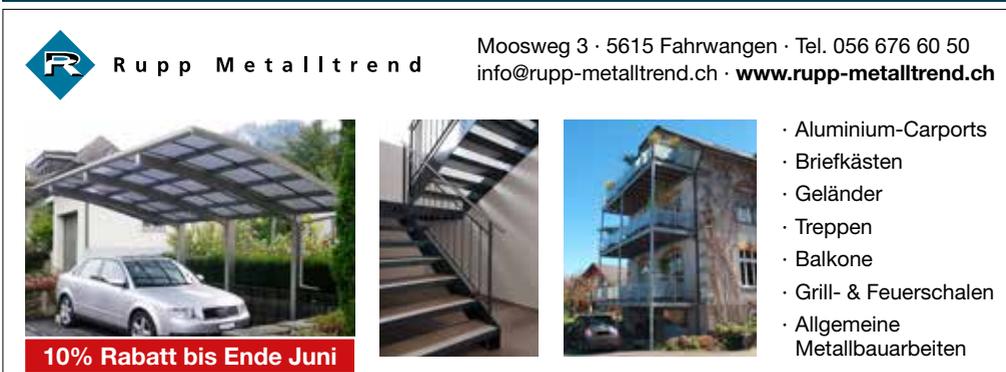


DER SOMMERHIT AM HALLWILERSEE

- MINIGOLFANLAGE
- NEUE, GROSSZÜGIGE GARTENTERRASSE

TELLIMATT
Sport- und Freizeitzentrum

Sport- und Freizeitzentrum
TELLIMATT
6287 Aesch LU
Telefon 041 917 31 00
www.tellimatt.ch



Rupp Metalltrend

Moosweg 3 · 5615 Fahrwangen · Tel. 056 676 60 50
info@rupp-metalltrend.ch · www.rupp-metalltrend.ch

- Aluminium-Carports
- Briefkästen
- Geländer
- Treppen
- Balkone
- Grill- & Feuerschalen
- Allgemeine Metallbauarbeiten

10% Rabatt bis Ende Juni

Christine Meyer – Stv. Leitung Physiotherapie



Stellen Sie sich doch bitte kurz vor.

Mein Name ist Christine Meyer, ich bin 46-jährig und habe im September 2017 die Stv. Leitung der Physiotherapie im Asana Spital Menziken übernommen. Meine Ausbildung habe ich vor 25 Jahren in der Schule für Physiotherapie in Luzern absolviert. Nun geniesse ich wieder alle Vorteile der Region: den Hallwilersee, das Wohnen auf dem Land, die Nähe zu meiner Familie und einen spannenden Job mit einem superkurzen Arbeitsweg – ein Privileg!

Inwiefern hat die Pandemie Ihre Arbeit in der Physiotherapie beeinflusst?

Uns ist die Arbeit zum Glück nie ganz ausgegangen! Anfänglich merkten wir sehr wohl einen Rückgang der Terminbuchungen, bedingt durch Absagen vor allem der älteren Generation. Aber der Nutzen und der Bedarf an Physiotherapie, insbesondere nach Verletzungen und Operationen, ist und bleibt unverändert hoch. Seit der Pandemie sind sicher die Hygienemassnahmen und etliche administrative Arbeiten zeitaufwändiger geworden. Aktuell bestehen in unserer Physiotherapie nur noch Einschränkungen bei den Gruppentherapien. Das übrige Angebot kann vollumfänglich genutzt werden.

Die Physiotherapie im Spital Menziken besitzt ein Theapiebad. Für welche Patient/innen ist diese Art von Therapie geeignet?

Die Vorteile und der Nutzen der Wassertherapie sind sehr mannigfaltig. Zum richtigen Zeitpunkt einge-

setzt, kann der Therapieerfolg massgeblich beeinflusst und beschleunigt werden. Die Wassertherapie eignet sich z. B. für Personen mit Arthrose, welche ihre Muskulatur gelenksschonend trainieren möchten. Auch Patient/innen, die nach einem Eingriff das Bein noch nicht voll belasten dürfen, können durch den Auftrieb des Wassers das Gehen wieder viel schneller erlernen. Oder wer an Rückenschmerzen leidet, kann sich im warmen Wasser meist müheloser bewegen und trägt so aktiv zum Therapieergebnis bei.

Was ist für Sie das schönste am Beruf der Physiotherapeutin?

Ich bin immer wieder beeindruckt von den erstaunlichen Reaktionen und Wundheilungsmechanismen, welche im Körper nach einer Verletzung ablaufen. Für mich grenzt diese Fähigkeit des menschlichen Organismus an ein Wunder. Als erfahrene Therapeutin weiss ich genau, wie ich die Wundheilungsphasen optimal unterstützen kann. Die Patient/innen für diese Vorgänge im Körper zu sensibilisieren und sie zu begleiten auf dem Weg zurück in den Alltag, finde ich das Schönste, aber auch das Anspruchsvollste am Beruf der Physiotherapie.

Asana Spital Menziken AG

Physiotherapie

Kontakt: 062 765 31 91

physiotherapie@spitalmenziken.ch

www.spitalmenziken.ch

Brennt es?



Immer wieder kommt es vor, insbesondere bei Frauen, seltener auch bei Kindern oder bei Männern, dass das Wasserlösen Probleme bereitet. Meistens äussern sich die Beschwerden durch vermehrten Harndrang, wobei die Harnmenge oftmals nur gering ist. Sehr unangenehm kann dabei das Brennen sein, häufig begleitet durch krampfartige Schmerzen, vor, während und nach dem Harnlösen. Selten kommt Fieber hinzu. Aufpassen muss man unbedingt bei Kindern. Hier sollte bei Verdacht unbedingt ein Arzt aufgesucht werden.

Hervorgerufen wird eine solche Harnwegsinfektion in der Regel durch Bakterien, die von aussen in die Harnröhre eindringen und sich in der Blase vermehren, z. B. weil der Körper unterkühlt war und das Immunsystem nicht mehr in der Lage war, ausreichend zu reagieren. Die Schleimhäute sind irritiert und schwellen an, so dass bereits eine leichte Dehnung durch einen schon geringen Blasenfüllstand einen Harndrang auslösen kann.

Doch was tun, wenn es brennt?

Wichtig ist, sofort zu reagieren, sobald man die ersten Anzeichen spürt. Eine wichtige Massnahme ist, viel zu trinken, um die Harnmenge zu erhöhen. Empfehlenswert ist dazu ein Blasen- Nierentee, von dem man drei bis vier Tassen täglich trinkt. Insgesamt sollten es mindestens 2 bis 3 Liter Flüssigkeit sein, damit die Blase ausreichend gespült wird. Daneben empfiehlt sich die Einnahme von antibakteriell wirkenden Bärentraubenblätterextrakten (Vorsicht: nicht für Schwangere geeignet) und Mannose, einem sogenannten unverdaulichen Einfachzucker, an den sich die Bakterien anheften und auf diese Weise mit ausgespült werden. Unterstützend wirken daneben Spagyrik Sprays, Ceres Tropfen und gewisse Aminosäuren. Immer wichtig ist es auch, das Immunsystem zu unterstützen.

Beim rechtzeitigen Ergreifen passender Massnahmen verschwinden die Beschwerden in der Regel innerhalb von einigen Tagen. Sollten die Beschwerden anhalten, ist eine sorgfältige Abklärung nötig. Eine solche kann in der Apotheke im Beratungsraum mit entsprechender Dokumentation oder beim Arzt durchgeführt werden. Ab und zu ist es unumgänglich, ein passendes Antibiotikum einzunehmen.

Bei Fragen kommen Sie gerne zu uns.

Sabine Brentrup, Apothekerin
TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See

Der Meniskusschaden

Das Knie ist das grösste Gelenk im menschlichen Körper. Es ist biomechanisch ein Scharniergelenk, erlaubt jedoch auch Rotationsbewegungen. Der Knochen ist mit Gelenknorpel überzogen, für die Stabilität sorgen Bänder, Sehnen und 2 Knorpelscheiben, welche auch als Stossdämpfer und Druckverteiler im Kniegelenk dienen. Diese Scheiben nennt man Meniskus, in der Mehrzahl Menisci. Sie sind teilweise beweglich, halbmondförmig zwischen Ober- und Unterschenkel im Gelenkspalt verankert.

Genau wie andere Bestandteile des Gelenkes können sie bei Unfällen geschädigt werden, zudem unterliegen sie genauso wie andere Gelenkstrukturen einem natürlichen Verschleiss.

Bei Unfällen z. B. beim Sport oder bei Verdrehtraumata bei alltäglichen Bewegungen kann es zu Einrissen dieser Knorpelstrukturen kommen, welche sich dann in Schmerzen im Bereich des Gelenkspaltes äussern. Die Patientinnen und Patienten klagen über Schmerzen v. a. bei Rotationsbewegungen (z. B. Ein-Austeigen Auto oder Richtungsänderungen beim Gehen).

Auch und wahrscheinlich viel häufiger auftretend sind Risse aus Verschleissgründen im Rahmen einer degenerativen Knieerkrankung, der Arthrose. Hierbei verliert der Knorpel mit dem Alter an Elastizität, sodass es Rissbildungen schon bei leichten Belastungen geben kann.

Für die Diagnosestellung braucht es eine spezifische Knieuntersuchung, bei der man durch verschiede-

ne Provokationstests versucht, den Meniskus einzuklemmen und dadurch den Schmerz auszulösen. Zur Bestätigung wird meist heutzutage eine kernspintomografische Untersuchung veranlasst.

Die Therapie ist bei den überwiegend vorkommenden Verschleissrissen inzwischen meist konservativ, d. h. nicht operativ. Durch physiotherapeutische Massnahmen wird versucht, das Knie einerseits zu stabilisieren, andererseits durch eine verbesserte Koordination die auslösenden Bewegungen zu vermeiden. In grossen vergleichenden Studien hat diese Therapie gleich gute Ergebnisse wie die operative, sodass die OP-Häufigkeit bei Verschleissrissen deutlich abgenommen hat.

Bei traumatischen Rissen, v. a. beim jüngeren Patienten, bei eindeutigen mechanischen Einklemmungen des Meniskusgewebes sowie bei nicht erfolgreichem konservativem Vorgehen ist die operative Therapie mittels Gelenkspiegelung nach wie vor die Therapie der Wahl. Hierbei ist wenn möglich immer auch eine Meniskusnaht anzustreben. Diese ist letztendlich jedoch nur bei Rissen in der durchbluteten Aussenzone des Meniskus möglich und sinnvoll und macht auch eine wesentlich vorsichtiger Nachbehandlung notwendig.

Dies wird jedoch ausführlich bei der Konsultation vor einer etwaigen Operation besprochen.

Dr. Michael Kettenring

Absolut im Trend: Alkoholfreie Getränke

Es gibt nichts Schöneres, als mit einem edlen Tropfen zusammen mit Freunden auf einen schönen Moment anzustossen – bei einem Apéro, einem Essen oder in gemütlicher Runde vor dem Kaminfeuer. Welche Schätze die Rio-Getränkexperts für Sie bereithalten, erfahren Sie hier.



«Freeing the spirit of spirits»

Soziale Trink-Normen brechen und die freie Wahl aller feiern, ist die gefestigte Mission des Schweizer Start-Ups REBELS 0.0%. Der weltweite Alkoholkonsum sinkt, insbesondere der der jüngeren Generation. Die Nachfrage nach etwas «Anständigem» (oder Feierlichem) zum Anstossen anstelle von langweiligem Wasser, zuckrigen Limonaden oder kalorienreichen Mocktails hingegen steigt.

Die Herstellung

Hergestellt in der Schweiz sind die REBELS 0.0% die ersten Schweizer alkoholfreien Spirituosen-Alternativen. Mit dem einzigartigen selbst entwickelten DOPPEL-DESTILLIERUNGS-VERFAHREN werden die typischen Botanicals nicht nur einmal, sondern gleich zweimal destilliert, indem traditionelle und moderne Destillationsmethoden kombiniert werden. Dies bringt die authentischen, intensiveren und komplexen Aromen hervor, ohne während des gesamten Prozesses Alkohol zu verwenden. Am

Ende werden die Destillate mit anderen typischen Zutaten wie Zuckerrohrmelasse (Rum) oder roten Trauben (Aperitif) gemischt und mit natürlichen Aromen abgerundet.

Die Aperitif-Alternative

Inspiriert von den Klassikern, enthalten sie auch deren typische Zutaten wie Wermut, Orangenschalen und roten Traubensaft.

Die Gin-Alternative

Inspiriert vom Klassiker, enthält sie auch dessen typische Zutaten wie Wacholder und weitere Botanicals.

Die Rum-Alternative

Inspiriert vom Klassiker enthält sie auch dessen typische Zutaten wie Zuckerrohr-Melasse und Eichenrinde.



Beni Wiler
Kellermeister
und Weinkenner

Marktleiter
Rio Getränkemarkt
Menziken

Diese Getränke sind im Rio Getränkemarkt Menziken für CHF 34.90 erhältlich.

Keep it simple: Grillieren für jedermann

Grillieren ist in den letzten Jahren zum echten Lifestyle geworden und verzeichnet bei allen Geschmacksverliebten immer mehr Aufmerksamkeit. Hier ein «heisser Tipp» vom Grillcenter Dürrenäsch.

HOME GRILLING – Kulinarisches Ferienfeeling für zu Hause

Jetzt macht das Grillen erst richtig Spass: Denn nach dem Marinieren, Smoken und Garen kommt der Genuss – am liebsten unter freiem Himmel auf der Terrasse oder dem Balkon und in bester Gesellschaft. Das Open-Air-Kochen verbindet Genuss und Geselligkeit, schafft eine Auszeit und macht kreativ. Für hartgesottene Grill-Fans beginnt die Grillsaison am 1. Januar und endet am 31. Dezember. Aber mal ehrlich: Erst jetzt, nachdem die ersten warmen Tage die Frühlingsgefühle angeheizt haben und die Wärme bis in den Abend hält, macht auch das Essen draussen richtig Spass. So oder so: Grillieren liegt weiterhin im Trend und zieht immer mehr Fans in seinen Bann.

Unser kulinarischer Ferientipp vom Grill

Für alle, die Ihre Sommerferien zu Hause verbringen, haben wir ein grossartiges Rezept zusammengestellt, dass mit wenig Aufwand ganz viel Ferienfeeling mit sich bringt:



Zutaten

20 Stk. rohe und geschälte Garnelen
1/2 rote Chillischote
6 Knoblauchzehen
300 ml Olivenöl
150 ml Weisswein
Meersalz, schwarzer Pfeffer aus der Mühle
10 g frische glatte Petersilie
Feingeschnittene Frühlingszwiebeln nach Belieben
Reichlich frische Baguettes

Ein Tonschälchen oder eine kleine Auflaufform (ø 12-15 cm) in den vorgeheizten Grill (200 Grad) stellen und richtig heiss werden lassen. Garnelen waschen, mit Küchenpapier trocken tupfen. Chili längs halbieren und die Kerne entfernen. Knoblauchzehen schälen und in Scheiben schneiden. Öl in das Schälchen giessen und richtig heiss werden lassen. Knoblauchscheiben in das heisse Öl legen und ca. 1 Minute garen. Dann die Garnelen vorsichtig hineinlegen, Chili und etwas Salz zugeben. Alles ca. 8 Minuten garen. Alles zusammen vorsichtig durchrühren, mit dem Weisswein ablöschen, etwas pfeffern und nochmals 2 Minuten garen. Das Tonschälchen oder die Auflaufform vom Grill nehmen, direkt auf den Tisch stellen und mit frisch gehackter Petersilie und feingeschnittenen Frühlingszwiebeln bestreuen. Frische Baguettes als Beilage runden das ganze perfekt ab.

En Guete!

Mein Hund frisst Gras



Ist das gefährlich oder schädlich und hat es einen Grund? Als ich noch ein kleiner Junge war, erklärte mir mein Vater, es werde bald regnen, wenn unser Hund Gras gefressen hatte. Wissenschaftlich ist dies nicht belegt, jedoch trotzdem eine Überlegung wert. Denn bei der aktuellen Wetterlage (zweite Mai-Hälfte) sollten alle ihrem Hund sofort das Gras fressen verbieten! Grundsätzlich muss Sie aber das Grasfressen ihres Hundes nicht beunruhigen.

Ich versuche unserer Hündin das Grasfressen zu verbieten, weil ich es nicht mag, wenn ihr Kot an einem Grashalm noch aus dem After raushängt und ich dann beim Rausziehen aufpassen muss den After nicht durch einen Schnitt durch den Grashalm zu verletzen. Wenn Enya aber voller Freude durch das feuchte (nicht hohe!) Gras rennt und ihr Maul dabei aufsperrt, um Gras zu erwischen, so mag ich ihr diese Freude doch gönnen und es zaubert mir ein Lächeln ins Gesicht. Wölfe haben früher vermutlich Gras gefressen, um durch den erzeugten Würgereiz im Hals Fellreste ihrer Beute durch das Erbrechen aus dem Magen zu bekommen. Eine Magenreizung ist immer noch ein häufiger Grund fürs Grasfressen. Andere Hunde sehen es einfach als Spiel, oder tun es ganz

bewusst im Wissen, dass es ihre Besitzer ärgert. Oder sie lieben einfach den Geschmack, denn mir ist aufgefallen, dass unsere Hündin gewissen Gräsern oder Getreidearten nicht widerstehen kann. Am liebsten mag sie die Wintergerste vom Landhof (da bin ich dann mal Futtergeld schuldig).

Wenn ihr Hund aber regelmässig jeden Morgen nach dem Aufstehen einige Büschel Gras im Garten abfrisst und danach in der Wohnung den Magensaft über Teppich oder Parkett verteilt, dann wird es mühsam. Es könnte sein, dass ihr Hund unter einer Magenentzündung (Gastritis) leidet. Ja, die Managerkrankheit, aber nicht wegen dem Stress, sondern wegen dem unregelmässigen oder seltenen Fressen. Füttern Sie Ihren Hund nur 1 x täglich am Morgen, so kann es sein, dass der Magen bis zu diesem Zeitpunkt schon eine Zeit leer ist (die Magenentleerung dauert ca. 6-8 Stunden) und sich bereits für die Fütterung vorbereitet, indem Magensäure produziert wird. Diese starke Säure kann den Brechreiz auslösen, wenn die Magenschleimhaut gereizt, empfindlich oder entzündet ist. In diesen Fällen empfehlen wir, die Hunde mehrmals täglich zu füttern und/oder spät abends noch ein «Bettmümpfeli» zu geben, damit der Magen über Nacht nicht leer bleibt. (Das ist übrigens auch meine Ausrede dafür, wieso ich um 22 Uhr jeweils noch einen Blick – und Griff – in den Kühlschrank werfe.) Sollte das Fütterungsmanagement nicht zum Erfolg führen, so darf man auch Tabletten zur Hemmung der Magensäureproduktion anwenden. Damit sollte das morgendliche Erbrechen dann sofort stoppen.

(Dr. med. vet. Patrick Curschellas, Kleintierpraxis Dr. Küng, 6215 Beromünster, www.kleintierpraxiskueng.ch). Bildnachweis: Mylene2401 auf Pixabay

Der Mauersegler – ein Leben in der Luft

Ende April, Anfang Mai kommen die Mauersegler, im Volksmund «Spyre» genannt, aus ihrem Winterquartier im südlichen Afrika zu ihren Brutplätzen bei uns zurück, denen sie meistens ein Leben lang treu bleiben. Sie verbringen ihr ganzes Leben, ausser der Brutzeit, ausschliesslich in der Luft.



Selbst die Paarung findet in der Luft statt. Auch Wasser wird im Gleitflug direkt von der Wasseroberfläche aufgenommen. Mit seinen kurzen Beinen und den nach vorne gerichteten Zehen kann der

Mauersegler sich zwar an einer senkrechten Mauer festkrallen, ist aber mit Mühe in der Lage vom flachen Boden aus zu starten. Dafür ist er in der Luft ein atemberaubender Flieger und pfeilschnell mit Spitzengeschwindigkeiten bis gegen 200 km/h. Kein anderer Vogel ist dem Leben in der Luft so vorzüglich angepasst wie der Mauersegler mit seinen langen schmalen, sichelförmigen Flügeln mit der aerodynamischen Form und dem breiten, kurzen Schnabel. Als Langstrecken- und Dauerflieger legen sie jedes Jahr um 200'000 km zurück. Bei der Nahrungssuche jagen sie gemeinsam und verfolgen bis in grosse Höhen gezielt Insekten und Spinnentiere, die fliegend eingesammelt werden. Ihr Blut weist ein spezielles Hämoglobin auf, welches die vermehrte Aufnahme von Sauerstoff in dünner Luft ermöglicht. Damit können Mauersegler ohne Probleme in Höhen bis 3000 Meter fliegen, wo sie meistens die Nacht verbringen. Forscher gehen davon aus, dass Mauersegler in der Luft schlafen. Wahrscheinlich können die Vögel, ähnlich wie Delfine, eine Hirnhälfte abschalten. Während eine Hälfte des Gehirns beim Fliegen schläft, steuert die andere aktiv den Flug.

Mauersegler stossen beim Fliegen schrille «Srii-srii-Rufe» aus. Das unterscheidet sie von den ähnlich aussehenden Schwalben, mit denen Mauersegler nicht verwandt sind. Sie besitzen am Ende der Luftröhre keinen Singmuskel und gehören damit nicht zu den Singvögeln sondern haben mit den tropischen Kolibris gemeinsame Merkmale. Auch im Gegensatz zu den Schwalben hinterlassen

Mauersegler keinen Dreck direkt unter dem Nistplatz. Sie tragen den Kot der Jungen aus dem Nestbereich.

Mauersegler suchten ihre Brutplätze ursprünglich im Fels und auf Bäumen. Heute bevorzugen sie menschliche Siedlungen, wo sie an hohen Gebäuden wie Kirchtürmen, alten Gemäuern oder Fabrikgebäuden in Nischen und unter Dächern ihr Nest errichten. Die gesellig lebenden Vögel brüten in Kolonien, d. h. es brüten mehrere Paare nahe nebeneinander, aber in getrennten Bruthöhlen. Weibchen und Männchen der Mauersegler beteiligen sich beide am Nestbau. Das Nistmaterial wie dünne Halme, Fasern und Federn wird in der Luft aufgeschnappt und danach mit Speichel zu einer flachen Mulde verklebt. Die Nahrung für die Nestlinge wird in einem Kehlsack gesammelt und nur periodisch ans Nest gebracht. Bei günstigen Bedingungen füttert ein Paar über 20'000 Insekten pro Tag. Mauersegler sind wetterfähig. Sie können kleinste Luftdruckunterschiede wahrnehmen. Bei schlechtem Wetter machen sie Ausweichflüge von mehreren hundert Kilometern und kehren erst bei Wetterberuhigung an den Brutplatz zurück. Die Jungvögel können solche Zeiten mit einem Kälteschlaf (=Torpor) überdauern. Sie reduzieren die Körpertemperatur und die Atemfrequenz und sparen so Energie. Diesen Zustand können sie ein bis zwei Wochen überleben.

Das Weibchen legt zwei bis drei Eier. Nach dem Schlüpfen müssen die jungen Nesthocker noch einige Wochen von den Eltern gehudert und ernährt werden. Die Länge der Brut- und Nestlingszeit ist abhängig vom Wetter und vom Nahrungsangebot. Die flügge gewordenen Jungvögel sind sofort selbstständig, sobald sie das Nest verlassen. Sie finden ihren Weg ganz allein Ende Juli, Anfang August nach Afrika und fliegen ohne ihre Eltern ins Winterquartier.

seit 1989
M. Häusermann
Zimmerei **MH**

Oholten 7 | 5703 Seon | Mobile 079 568 27 08
Telefon 062 775 10 40 | info@mhausermann.ch
www.mhausermann.ch

Altbausanierung | Lukarne
Fassadenverkleidung | Carport | Pergola
Terrassenboden | Balkongeländer | Wand-
und Deckenverkleidung | Parkett- und
Laminatböden | Treppen | Aufzugtreppen
Velux-Dachfenster inkl. Zubehör
Insektenschutz | Einbauschränke
Allgemeine Reparaturarbeiten



BROCKENSTUBE CHROSIHUS

BEINWIL AM SEE

Durchstöbern Sie die Regale und geniessen Sie die gemütliche Atmosphäre im Chrosihus.

No guet zom bruuche, wertvoll, alt – mach ede Brocki z' Böju halt

Fr. 11. Juni 17.30 – 20.00 Uhr

Sa. 26. Juni 09.00 – 12.00 Uhr

Warenannahme während den Öffnungszeiten oder per telefonischer Vereinbarung
Telefon 062 771 62 26. Website: <http://chrosihus.jimdo.com>



Regional verwurzelt und vernetzt: Christian Schweizer, der Immobilien-spezialist von hier!

Immobilienverkauf: Mit CHS setzt man aufs richtige Pferd

Steht der Verkauf einer Immobilie an, geht nichts über einen Vermittler, der über langjährige Erfahrung und ein breites Fachwissen verfügt. Und wenn er dann auch noch regional verwurzelt und vernetzt ist, kann nichts mehr schief gehen. Willkommen bei der CHS immobilien ag Reinach.

(tmo.) – «Die Vermittlung von Immobilien verlangt Ehrlichkeit», wie Christian Schweizer von der CHS immobilien ag sagt. Wobei Ehrlichkeit nur eines von vielen wichtigen Steinchen im Immobilienverkaufs-Mosaik ist. Fachwissen und verkäuferisches Flair spielen ebenfalls eine zentrale Rolle. Diese Eigenschaften – und viele andere mehr – sind bei Christian Schweizer in hohem Masse vorhanden. Und dass er ein Mann für alle Fälle ist, hat er in den letzten Jahren immer wieder bewiesen. Seit nunmehr fast zwanzig Jahren reitet er mit seiner Immobilienfirma im Wynen- und Seetal auf der Erfolgswelle. Eine zufriedene Kundschaft sei das wichtigste Gut, wie er festhält. Dafür setzt er sich mit Herzblut ein – wie gewohnt seriös und professionell. Der Slogan «Wir erledigen alles für Sie» ist deshalb keine leere Versprechung. Das gilt für den Verkauf von Häusern ebenso wie für Wohnungen, Gewerbeobjekte und Bauland. Mit einem umfassenden Netzwerk, das er mit weiteren Immobilienhändlern, branchennahen und -fremden Partnern

pfligt, ist für seine Kundschaft ein Vorteil und ein Trumpf, der immer sticht. Ein ganz wichtiges Argument ist aber, dass Christian Schweizer Immobilien nicht nur verkauft, sondern diese auch versteht. Sein beruflicher Hintergrund leistet ihm in seiner täglichen Arbeit perfekte Dienste. Schweizer hat eine KV-Ausbildung gemacht, hat Maurer gelernt und die Geschicke eines Bauunternehmens als Geschäftsführer-Stellvertreter (inkl. Bauführung) geleitet. So gesehen hat er das Immobilien-Metier von der Pike auf erlernt und kann sein breites Fachwissen in die Waagschale werfen. Dazu gehören auch Auskünfte über Bausubstanzen oder allfällige Sanierungsmassnahmen von zu verkaufenden Immobilien. Bei schwierigen Objekten und Spezialfällen kann er seinen Kunden immer eine Lösung anbieten. Unbestritten ist, dass Immobilienverkauf und der Kauf von Wohneigentum Vertrauenssache ist. Vertrauen, das in der CHS immobilien ag sehr gut investiert ist, weil der Kunde hohe Qualität zu einem fairen und absolut marktgerechten Preis erhält.



BEREIT
FÜR MEHR?

TOYOTA YARIS HYBRID



MEHR POWER, MEHR STYLE, MEHR HYBRID.
Jetzt Probe fahren!

BIS CHF
1'500.-
KUNDENVORTEIL

Erstf. Händl.-Verkaufpreis, inkl. MwSt. Yaris Hybrid Trend 1.5 HSD, 85 kW/115 PS, CHF 26'850.-, inkl. Mehrzustellungsbeitrag im Wert von CHF 900.-, inkl. Trend Plus Paket CHF 400.- = total Kundenvorteil CHF 1'500.-. • Verbra. 3,9 l/100 km, CO₂ 87 g/km, Energie-Eff. A. Abgebildetes Modell: Yaris Hybrid Premium Edition, 1.5 HSD, 85 kW/115 PS. • CHF 29'200.-. • Verbra. 4,3 l/100 km, CO₂ 99 g/km, Energie-Eff. A. Die Verkaufsoptionen sind gültig für Vertragsabschluss mit Inverkehrsetzung vom 1.5.2021 bis 30.6.2021 oder bis auf Widerruf. Zielwert CO₂-Emission aller in der Schweiz immatrikulierten Fahrzeugmodelle 118 g/km, gemäss Prüfzyklus WLTP.

Garage Brun Reinach
Carrosserie+Autospritzwerk
www.garagebrun.ch



SONNENTAL

Bestattungen | Ruth Schachtler

«Das einzig Wichtige im Leben sind
die Spuren von Liebe, die wir
hinterlassen, wenn wir weggehen.»
(Albert Schweitzer)

Bestattungen Sonnentotal Ruth Schachtler GmbH
5737 Menziken | Neue Bahnhofstrasse 14
5712 Beinwil am See | 5728 Gontenschwil
Tel. 062 772 20 20

Wir sind während 24 Stunden an 7 Tagen die Woche mit Herz und Zeit persönlich für Sie da.



Ihr Treuhandpartner mit massgeschneiderten Lösungen für KMU, Private und Verbände!

- Buchhaltungsführung
- Abschlussberatung
- Lohnbuchhaltung
- Mehrwertsteuer
- Steuerberatung
- Inkasso
- Unternehmensberatung
- Firmengründung
- Administration

Wührstrasse 43 | 5712 Beinwil am See | +41 44 836 62 62 | info@adexpert.ch | adexpert.ch

Baumann Holzbau-Innenausbau AG



Umbauplanung
Bauleitung
Zimmerei
Schreinerei
Schlosserei



Industriestrasse 2 · 5712 Beinwil am See · 062 771 08 47 · www.holz-baumann.ch

Optik Tschudi: Brillen für die ganze Familie

Gefertigt sind sie aus Materialien wie Metall, Kunststoff oder sogar Holz. In der vielfältigen Auswahl an Designs von Brillenfassungen ist für die ganze Familie etwas Passendes dabei. Mit viel Erfahrung unterstützt das Team von Optik Tschudi gerne bei der Wahl der richtigen Sehhilfe.



(fhu) – Die Auswahl ist riesig, da braucht es die Unterstützung von kompetentem Fachpersonal. Um die geeignete Sehhilfe zu finden, seien dies Kontaktlinsen oder Brillen für den Alltag, für sportliche Aktivitäten oder fürs Büro, unterstützt das Optikerteam mit geschultem Auge, langjähriger Erfahrung und Fachkompetenz. Benedikt Tschudi und sein Team sind ebenfalls Spezialisten, wenn es um Kinderbrillen und um Sportbrillen mit Korrekturgläsern geht. Neben dem korrekten und bequemen Sitz der Fassung ist schliesslich auch die Wahl der geeigneten Gläser entscheidend. Die Brillengläser werden in der hauseigenen Werkstatt eingeschliffen, dies ermöglicht eine kurze Lieferzeit und einen optimalen, kundenfreundlichen Service. Die Werkstatt und die erfahrenen Mitarbeitenden können bei Bruch oder Verlust einer Brillenfassung somit auch einen individuellen und raschen Notfallservice garantieren. Wenn Kunden eine Veränderung des

Sehvermögens feststellen, ist der Optiker oft die erste Anlaufstelle. Ist das Resultat der Brillenglaskontrolle oder der Kontaktlinsenanpassung nicht befriedigend, kann Benedikt Tschudi auf die gute und wichtige Zusammenarbeit mit Augenärzten und Spezialisten der Region zählen. Seit 1992 ist das Geschäft an der Hauptstrasse 28 in Reinach erfolgreich tätig. In den aufwändig und mit viel Herzblut gestalteten Schaufenstern kann man sich jeweils einen Einblick in die umfangreiche und aktuelle Produktpalette an trendigen Brillenfassungen verschaffen. Eine Brille ist seit jeher auch ein modisches Accessoire und soll zur Person passen, bei Optik Tschudi findet man eine grosse Auswahl an bekannten Marken. Wer gerne etwas Nachhaltiges, Spezielles und in der Schweiz in viel Handarbeit Hergestelltes möchte, wird ebenfalls fündig. Die Holzfassungen, welche von Dominik Gasser in Lungern hergestellt werden, sind definitiv ein Blickfang und jede ein Unikat.

| FENSTER
| TÜREN
| INNENAUSBAU
| MÖBEL
| KÜCHEN



Hauptstrasse 7, 5726 Unterkulm
Tel. 062 776 11 29
info@schreinerei-waelti.ch
www.schreinerei-waelti.ch

Gautschi & Merz

...mit Energie unterwegs

HEIZÖL - TANKREVISIONEN

Beinwil am See

Tel. 062 771 38 19

gautschi-merz.ch

Menziken

Tel. 062 771 10 05

AB AUF DIE
TERRASSE

Versicherung abschliessen und
dann den Grolimund-Drink an der Sonne
geniessen!

Allianz 

Odin Grolimund
Ihr Böhler Versicherungs-
und Vorsorgeberater
079 311 98 66
odin.grolimund@allianz.ch



Wohlfühlen zu Hause, mit der pflegeprivat gmbh

Seit 2013 bieten Branka Wernli und ihr Team von der pflegeprivat gmbh ein grosses Angebot für die Pflege zu Hause. Der Spitexdienst umfasst Betreuung, Nachsorge, Haushaltsdienst, Palliative Care oder auch die Unterstützung bei Arzt- oder Therapiebesuchen.



(fhu) – Die diplomierte Pflegefachfrau Branka Wernli gründete die private Spitexorganisation, nach langjähriger Berufstätigkeit in verschiedenen Institutionen und Spitälern, 2013 in Birrwil. Mittlerweile ist das Unternehmen ins Ammann-Center nach Oberentfelden umgezogen. Die Dienste werden aber nach wie vor von den mitarbeitenden Pflegefachpersonen im ganzen Kanton angeboten. Die Pflegedienste sind krankenkassenan-erkannt. Ein umfassendes Angebot von Betreuung und Begleitung über Wund- und Fusspflege bis hin zur Unterstützung im Haushalt oder die Nachsorge nach Operationen oder Physiotherapiebesuchen ergänzen das Angebot. Branka Wernli freut sich sehr über den neuen Standort im Ammann-Center. Neben Einkaufsmöglichkeiten sind im gleichen Haus auch das Gesundheitszentrum, die Ergo- und Physiotherapie sowie eine Apotheke und Ärzte zu finden. Für die Besucher und die Bewohner der Alterswohnungen in unmittelbarer Nähe eine ideale Lösung. Mit viel Engagement legt die Inhaberin Branka Wernli grossen Wert auf die

individuelle und kundenorientierte Betreuung. Die flexiblen Einsatzzeiten bieten dem Unternehmen die Möglichkeit, schnell und wunschgemäss vor Ort zu sein. Die Zusammenarbeit mit Ärzten und Therapeuten ist in jedem Fall gewährleistet und der Austausch funktioniert sehr gut, berichtet die Dipl. Pflegefachfrau, welche sich auch in der Palliativepflege ausbilden liess. Im Vordergrund steht für sie stets der Patient, seine Lebensgewohnheiten und seine Lebensqualität. Die Menschen in ihrer gewohnten Umgebung zu betreuen, zu pflegen und im Alltag zu unterstützen, sei für viele Menschen sehr wichtig und werde täglich sehr geschätzt. Allein lebende Menschen seien oft sehr dankbar dafür, dass sich dank des umfangreichen Angebots ein stationärer Aufenthalt in einer Pflegeeinrichtung erübrige. In den grosszügigen Räumlichkeiten in Oberentfelden bietet Branka Wernli auch die Möglichkeit der Fusspflege, Blutdruckmessungen, Blutzuckerbestimmung oder Wundpflege, sowie regelmässige Informationsveranstaltungen an.



Weltmeister-Ruderer auf dem Hallwilersee

Als Vorbereitung für den Ruderweltcup auf dem Rootsee vom nächsten Wochenende und die Olympischen Spiele im Sommer trainierten 30 Athleten der Chinesischen Rudernationalmannschaft gut eine Woche auf dem Hallwilersee. Trotz der eher garstigen Wetterbedingungen wollen die Weltklasseruderer wiederkommen.

(dcb) – Es ist das letzte Training der 30 Weltklasseruderer der chinesischen Nationalmannschaft auf dem Hallwilersee. Grund ist das schlechte Wetter und vor allem der Wind. «Wir hatten nicht gerade die besten Wetterbedingungen», erklärt der Trainer der Chinesen, Tom Kay. Ansonsten ist er voll des Lobes über den Hallwilersee und die Umgebung. Zum ersten Mal überhaupt trainieren die chinesischen Ruderer im Seetal. «Der See hat genau die richtige Länge und vor allem kaum Leute drauf», erklärt der 52-jährige Brite Kay, der selbst dreifacher Weltmeister im Rudern ist. Gegen 20 km/h schnell sind die Ruderboote bei vollem Speed. Und je mehr Leute sich auf dem See tummeln, desto gefährlicher könnte ein Zusammenstoss werden. Darum waren die Trainings auch früh am Morgen und am Abend angesetzt. Es wurden aber einige

Trainings-Tage weniger als geplant. Zum einen eben wegen des vielen Windes und zum anderen wegen der Coronasituation. «Immer wieder wechselten die Ausreisebedingungen von China nach Europa», erklärt die Verantwortliche des Ruderclubs Hallwilersee, Nicole Lanz. Für sie ist der Besuch der chinesischen Delegation etwas ganz Besonderes: «Ich habe sieben Jahre in Shanghai gelebt und China ist wie eine zweite Heimat für mich.» Darum war für Lanz auch kein Aufwand zu gross für die Ruderer. «Wir mussten zum Beispiel für 80 Leute Hotelzimmer finden und dazu noch Möglichkeiten zum Trainieren auf den Indoor-Rudergeräten.» Auch das Essen ist eine schwierige Angelegenheit. «Chinesisches Essen hier ist nicht chinesisches Essen wie in China», erklärt Lanz. Und der Nationaltrainer der Asiaten ergänzt: «Sie brau-

chen so viele Kalorien und darum ist es wichtig, dass die Küche des Hotels mithilft und auf unsere Wünsche eingeht. Denn ansonsten würden sie auf dem See zusammenklappen.» Auch bei den Ruderbooten brauchte es ein bisschen Organisations-talent. «Die Chinesen haben überall auf der Welt ganze Schiffsflotten, die hier wurden von Portugal hierhin transportiert», erklärt Lanz. Geklappt hat alles. «Ausser, dass mein Chinesisch noch ein wenig eingerostet ist», schmunzelt Lanz. Mittlerweile sind die Boote wieder vom See zurückgekehrt. Die Trainingszeit war auch dieses Mal viel kürzer als angesagt – leider wie so oft wetterbedingt. Doch die aktuellen Weltmeister im Doppelzweier Liu Zhiyu und Zhang Liang wirken fröhlich und zufrieden: «Es war wirklich schön hier», meint Liang und ergänzt: «Wir würden sofort wieder kommen.» Der Weltcup über Pfingsten ist für die beiden Weltklasseruderer wie eine Hauptprobe für die Olympischen Spiele. Auch dort sind die beiden die grossen Favoriten. Und auch bei den Frauen könnten die Chinesinnen für die eine oder andere Überraschung sorgen, auch wegen den guten Trainingsbedingungen in der Schweiz. Und, die Asiaten haben mit ihrer sympathischen und bodenständigen Art ein paar Fans mehr bekommen, welche im Sommer bei den Olympischen Spielen mit ihnen mitfiebern werden.

Beim Weltcup am Rotsee wurden die chinesischen Weltklasseruderer ihrer Favoritenrolle gerecht. Im Doppelzweier gewannen die Weltmeister Liang Zhang und Zhiyu Liu. Bei den Frauen gewann der Doppelvierer ebenfalls klar. Auch beim Leichtgewichtseiner gewann die Chinesin Huiru Li. Das Trainingslager am Hallwilersee war also ein voller Erfolg.



EICHENBERGER GEBÄUDETECHNIK AG



REINACH



SANITÄR · HEIZUNG · LÜFTUNG

Sandgasse 29, 5734 Reinach
Telefon 062 771 25 71

info@egtag.ch
www.egtag.ch

Gerne sind wir für Sie da!

**WIR, DIE
GEBÄUDETECHNIKER.**



REGION

VitaminChorb: Früchte und Gemüse im Abo

Ob an Privat- oder Geschäftsadressen: Naruemon und Rolf Gurtner sind mit ihrem Team für die Lieferung der frisch und gesund gefüllten Körbe täglich und in der ganzen Deutschschweiz im Einsatz.

(fhu) – Nach dem Einkauf im frischesten Engrosmarkt der Schweiz in Zürich, werden die Vitamine im Korb, frisch in die Mehrwegkörbe verteilt und ausgeliefert. Innert rund 48 Stunden, sind die Früchte und das Gemüse beim Kunden. Eingekauft werden die Produkte direkt vom Lieferanten. Viele davon kennen die Gurtners Dank ihrer bereits zwanzigjährigen Tätigkeit persönlich und einige der Produzenten wurden auch schon vor Ort besucht. Die Vitaminkörbe sind in zahlreichen Betrieben, grossen Unternehmen und Büros, regelmässig sehr gefragt. Für die gesunde Zwischenverpflegung sind diese nämlich ideal und bequem im Abo bestellbar. Die leeren Körbe werden jeweils wieder abgeholt und wiederverwendet. Das Unternehmen ist bemüht, möglichst keinen unnötigen und umweltbelastenden Abfall zu produzieren und hat deshalb die Verpackungen der geschnittenen Früchte, auf abbaubare Materialien umgestellt. Die mit frischen Vitaminen gefüllten Körbe sind in verschiedenen Varianten erhältlich und bestellbar. Geschnittene und arrangierte Früchte, beispielsweise für eine Feier

oder ein Buffet sind ebenso erhältlich, wie eine Auswahl an exotischen Früchten. Die gemischten Körbe mit Gemüse und Früchten sind bei Privatpersonen und Familien sehr beliebt. Auf Bestellung sind ebenfalls Geschenkkörbe oder Spezialkörbe zu Feiertagen oder als Firmengeschenke möglich. Auch als Alternative für einen gelieferten Blumenstrauss sorgt der VitaminChorb immer wieder für eine gelungene Überraschung. Vor ca. zwei Jahren hat der VitaminChorb das im gleichen Sektor tätige Unternehmen Just Fresh übernommen und konnte so ihr Einsatzgebiet erweitern. Meistens am Wochenende, um gut gerüstet für die neue Woche zu sein, beschäftigen die Gurtners ein Team von fünf festangestellten und weiteren, ausleihenden Mitarbeitenden. Auch auf die Familie kann das Unternehmen stets zählen und ist dafür sehr dankbar. Die Qualität bei der Auswahl der Lebensmittel sowie faire Preise stehen stets im Vordergrund, so variiert der Inhalt der Körbe, je nach Verfügbarkeit. Auf www.vitaminchorb.ch sind die zahlreichen Möglichkeiten des Angebots ersichtlich und bestellbar.

Camper zum Mieten: VW T6.1 California Ocean



Nutzfahrzeuge

Ihr VW Nutzfahrzeuge Partner

Garage Gloor AG
Dorfstrasse 489
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 61
www.garage-gloor.ch

Weitere Informationen finden Sie unter www.garage-gloor.ch

Geht es um die Qualität am Dach Sind wir seit 100 Jahren vom Fach



1995



2019

Grütter
Bedachungen AG
Bauspenglerei
5712 Beinwil am See
www.gruetter-dach.ch

Seit 1920 die richtige Adresse für:

- Steildach
- Hinterlüftete Fassaden
- Flachdach
- Spenglerei

100 neue Top Scorer bei Lok Reinach

Die Mobilier Reinach hat allen UHC-Kids ein einheitliches Trainingsshirt gesponsert. So soll der Zusammenhalt gefördert, der Sportsgeist geweckt und natürlich die Freude am Unihockey-Sport noch mehr gefördert werden.



(csu) – «Mir gefällt die rote Farbe!», ruft die 5-jährige Melina, als sie das Trainingsdress auspackt und sofort anzieht. Auch Anastasia und Anna sind ganz in die neuen Shirts vertieft und vergessen sogar für einen Moment das Unihockey-Training. Mitten in der Halle stehen die beiden, ihre Stöcke liegen am Boden. Anastasia und Anna betrachten ihre Shirts: «Die Sterne sind mega schön», sagt Anna. Und Anastasia erklärt ihr: «Je mehr Sterne auf unseren Shirts sind, desto besser sind wir! Das ist wie bei den Hotels.» Vermutlich hat die Anzahl aufgedruckter Sterne eher mit der Grösse der Shirts zu tun. Die 4-6 jährigen UHC-Kids passen nämlich gerade einmal in ein «128-gi». Aber wenn wir die Theorie von Anastasia weiter verfolgen, müssten natürlich noch viel mehr Sterne auf dem Trainingsdress vorhanden sein. Die Kids trainieren nämlich schon fast wie die Profis. Heute üben sie

aufs Unihockeygoal zu schiessen. «Ich kann denn Ball schon ganz oben in die Ecke pfeffern», erklärt Etienne stolz. Und tatsächlich zappelt schon wenig später der Ball, hinter dem Goalie, im Netz. Auch Javier Conde, welcher heute eigentlich nur die Trainingsdresses an die Kids übergeben wollte, wird nicht lange verschont. «Komm spiel auch mit!», ruft ein Knabe und drückt dem Versicherungsmann der Mobilier Reinach spontan einen Stock in die Hand. Javier Conde schlägt sich aber gut und nach ein paar Trainingstipps der Kids zappelt auch bei ihm der Ball – na ja, fast – im Netz. Der 5-jährige Goalie war natürlich Sieger des Duells. «Vermutlich steht bei mir deshalb nicht Top Scorer auf dem Dress», lacht Javier Conde und ergänzt: «Es ist schön, die Kids so motiviert beim Unihockey zu sehen. Schön, dass ich den Kids eine Freude mit den Trainingsdress machen konnte.»

Die Mobilier Reinach ist momentan der einzige Nachwuchspartner bei UHC Lok Reinach. «Mich hat das Projekt mit den Shirts sofort begeistert. Ich fand die Idee einfach cool», sagt Javier Conde und ergänzt: «Die Nachwuchsförderung liegt der Mobilier am Herzen. Die Shirts mit dem Aufdruck «Topscorer von morgen» stehen für die Zukunft der Sportart. Die aktuellen Top ScorerInnen der NLA-Teams sammeln mit ihren Scorer-Punkten Geld für den Nachwuchs. So fließen auch dieses Jahr wiederum CHF 100'000.– in den Unihockey-Nachwuchs. Damit schliesst sich der Kreis unseres Top-Scorer-Engagements.» Und auch Gabi Döbeli, die Trainerin der Kids, erklärt: «Das Wettkampf-Feeling ist sofort da, der Einheitsgedanke: «Mir sind es Team. Mich freut es riesig, dass die Mobi uns die Shirts geschenkt hat.» Einzig über die Aufschrift Top Scorer sind sich die Kids noch nicht ganz ei-

nig. Dario findet: «Ich glaube, das ist bei einem Videogame die Punktezahl, aber wieso das bei mir auf dem Shirt steht, weiss ich nicht.» Noch nicht, vermutlich. Aber die Trainer, welche mit den Kids übrigens jeden Dienstag ab 17.00 Uhr trainieren, werden die kleinen Profis bestimmt noch aufklären. Und falls auch Du ein Top Scorer bei Lok Reinach werden willst, findest Du die Trainingszeiten auf der Website www.lokreinach.ch.



Mobilier Kids Unihockey

Für alle Kids ab 4 Jahren

Jeden Dienstag von 17 bis 18 Uhr
in der Pfrundmatthalle in Reinach.
Anmeldung via info@lokreinach.ch

lok reinach
unihockey club

die Mobilier

30
SEIT ÜBER
30 JAHREN

DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.
www.wernli-immo.ch

Verkaufsmandate
Kauf und Verkauf von Liegenschaften
5502 Hunzenschwil
Telefon 062 897 29 04

wernli immobilien 



NEUMÜHLESTRASSE 2
5734 REINACH

Dormann
FAHRZEUGBEDARF AG

Ihr Partner im Automobil- und Nutzfahrzeug-Gewerbe

Tel: 062 765 48 48 • Fax: 062 765 48 49 • info@dormann.ch • www.dormann.ch




Eichenberger Gewinde

**Achtung, fertig, los
in deine Zukunft.**

Starte durch mit
einer Lehre als:

- Polymechaniker EFZ
- Produktionsmechaniker EFZ
- Mechapraktiker EBA

Wir freuen uns auf
deine Bewerbung.



@eichenbergergewindeag



Eichenberger Gewinde AG, 5736 Burg
www.eichenberger.com
Bewirb dich auf yousty.ch

Ein Unternehmen der Festo Gruppe

Passion for Perfect Motion



Robert Huber AG: «Ihr Stern im Aargau» neu auch in Muri

Wer auf 100 Jahre Firmengeschichte zurückblicken kann, darf zu Recht stolz sein. So, wie die Robert Huber AG, die ihren Ursprung 1921 in einer Werkstatt an der Wohlerstrasse in Villmergen hatte. Was im kleinen Rahmen begann, ist heute ein stattliches Aargauer KMU mit fünf Standorten – darunter neu auch in Muri – und rund 150 Mitarbeitenden. Eine beeindruckende Erfolgsgeschichte.

(tmo.) – Der Erfolg der Robert Huber AG basiert auf verschiedenen Standbeinen. Alle beruhen aber auf einer gemeinsamen Philosophie: Alles für ein tolles Produkt, alles für eine zufriedene Kundenschaft. Das funktioniert nur, wenn man sich einen fairen, seriösen und vertrauensvollen Umgang mit Kunden, Lieferanten, Mitarbeitern und nicht zuletzt mit der Umwelt auf die Fahne schreibt und diesen auch vorbildlich lebt. Begleitet von diesen Werten greift die Robert Huber AG seit 1968 (Start offizielle Partnerschaft mit Mercedes-Benz) nach einem speziellen Stern. Jenem des deutschen Traditions-Automobilherstellers. Rund um diese geschichtsträchtige Automarke bietet das familiengeführte Unternehmen sämtliche Vertriebs- und Servicedienstleistungen sowohl für den Personenwagen- als auch für den Transporterbereich an. Zum breiten Leistungsspektrum ge-

hören Verkauf, Werkstatt, Teile und Zubehör, Karosserie- und Lackcenter, Reifenhotel, Unfall- und Pannendienst. Inzwischen ist die Robert Huber AG an fünf Standorten im Kanton Aargau verankert. Nicht von ungefähr heisst der Firmenslogan deshalb «Ihr Stern im Aargau». Der jüngste Stern ist pünktlich zum 100-Jahr-Jubiläum auch in Muri aufgegangen. Dort strahlt er an der Pilatusstrasse 33 am Neubau, der über einen zweistöckigen Verkaufs-Showroom, ein fünfstöckiges Parkhaus mit E-Ladestation und Solaranlage auf dem Dach, sowie einen vergrösserten Werkstattbereich und ein vergrössertes Karosserie- und Lackcenter verfügt. Zudem konnte, ebenfalls zum Jubiläum, das «AMG Performance Center» in Villmergen eröffnet werden. Hier geben sportliche Fahrzeuge, verbunden mit dynamischem Design, den Ton an. Infos: www.roberthuber.ch/100jahre

SUTER
Heizung · Sanitär · Wärmepumpen

Heizig und sanitär:
zuverlässig. preiswert.
kompetent!

André Suter GmbH, 5712 Beinwil am See, 062 772 42 62, www.a-suter.ch

René Weber AG
Carrosserie und Spritzwerk

Reinacherstrasse 1097
5728 Gontenschwil

Telefon 062 773 25 85
Fax 062 773 25 65

WYNEHUUS
Bahnhofstrasse 14
5734 Reinach
Tel. 062 771 15 15
info@wynehuus.ch

FUSSBALL EM-STUDIO
alle Spiele live
ab 11. Juni – 11. Juli 2021

**ERÖFFNUNGS
PARTY
11. JUNI**
MITTAGSBUFFET
ab 7. Juni

www.wynehuus.ch

GUTSCHEIN WYNEHUUS
CHF 5.– Rabatt
Auf Mittagessen nach Wahl

*Wir freuen uns
auf deinen Besuch!*

Neues Gastrokonzept beim Bahnhof Reinach: Mittagsbuffet und Eventlokal an zentralem Standort

Von Montag bis Freitag eine unkomplizierte Mittagsverpflegung in Selbstbedienung, ab Freitagabend ein trendiges Eventlokal: Dies bieten Beat Schmidlin, Mario Sager und David Imesch mit dem Wynehuus beim Bahnhof Reinach. Am 7. Juni startet das Mittagsbuffet und am Freitag und Samstag, 11. und 12. Juni, können die Spiele der Fussball-EM als erste Events auf grossen Screens miterlebt werden. Für Veranstaltungen aller Art bietet das Wynehuus ideale Möglichkeiten.



(pte) – Beat Schmidlin (links) stammt aus der Gastronomenfamilie vom Gasthof Wetzwil in Schlierbach, Mario Sager (rechts) bringt als Gründer von MS-Sports viel Know-how und ein grosses Netzwerk im Eventbereich mit und David Imesch ist in der Region durch das Profit-Fitnesscenter in Menziken bekannt. Mit dem Wynehuus haben die drei die Gastronomie mit dem Eventbereich verknüpft. An den Tagen mit Mittagsbetrieb steht ein wechselndes, frisch zubereitetes Menü und «Schnipso» auf der Karte und in der übrigen Zeit kann das Lokal gemietet werden. «Wir sind offen für Veranstaltungen aller Art. Das Spektrum kann von der House-

party bis zum Jodlernachmittag, einem Lotto oder einer Vereinssitzung reichen», erklärt Beat Schmidlin das flexible Konzept mit guter Infrastruktur. Auf den Freitagabend wird das Buffet zur Bar umgestaltet und das Lokal ist für Events oder den Barbetrieb vom Wochenende bereit. Am 7. Juni startet erstmals die Mittagsverpflegung und vom 11. Juni bis 11. Juli wird die Fussball-EM im Zentrum stehen. Auf 6 Screens werden die Spiele übertragen – je nach Wetter im Aussen- oder Innenbereich. Zudem bietet das Haus eine Dachterrasse und 11 einfache Zimmer, die Saisonarbeitenden sowie MS-Sportlager-Trainern zur Verfügung stehen können.

Hunziker

P. Hunziker Elektro
Grünauhof 2
5737 Menziken
062 771 80 30
www.hunziker-elektro.ch

IHR ELEKTRO-PARTNER VOR ORT

360° Schweizer Elektrotechnik

Ein Unternehmen der **Burkhalter**
Group



Sie punkten im Sport.
Wir als Partner für Versicherungen und Vorsorge.

Philipp Feldmann, Key Account Manager
T 062 765 44 05, philipp.feldmann@mobiliar.ch

Generalagentur Reinach
Javier Conde
mobiliar.ch/reinach

die **Mobiliar**

1204769

Sanierung oder Neubau?
**MIT UNS HABEN SIE
DEN DURCHBLICK.**

Alpsteg Fenster AG
062 888 80 50 | www.alpsteg.ch | info@alpsteg.ch

«Wir produzieren alles aus Stahl, was das Herz begehrt!»

Kleiderständer, Carports oder ein elegantes Schmiedeeisengeländer? Die Firma Rupp Metalltrend AG aus Fahrwangen verarbeitet jeglichen Stahl zu eleganten, exklusiven und individuellen Produkten.



(dcb) – Freuen Sie sich auch aufs Shoppen in Kleiderläden oder Kleider-Boutiquen? Die Wahrscheinlichkeit beim Stöbern durch die Kleider ist gross, dass ihr Lieblingsstück an einem Kleiderständer aus Fahrwangen hängt. Komplet produziert von der Firma Rupp Metalltrend AG. «Die Kunden schätzen vor allem die Robustheit und Langlebigkeit unserer Kleiderständer», erklärt Franziska Haring-Rupp, Mitglied der Geschäftsleitung. Damit jeder Kleiderständer perfekt in den Laden oder die eigene Wohnung passt, kann man online den Wunschkleiderständer konfigurieren. Franziska Haring-Rupp leitet mit ihren Brüdern Stefan und Dominik Rupp die Firma in der zweiten Generation. 35 Mitarbeiter und 6 Lehrlinge arbeiten in Fahrwangen. Die Firma ist in drei Bereiche aufgeteilt. Zum einen die Rohr- und Blechverarbeitung, hier werden mit den neusten Technologien, wie zum Beispiel dem Rohrlaser, Konstruktionen für die Ladenbauer und die Maschinenindustrie hergestellt. Zum anderen der Maschinenbau, in welchem mit CNC Dreh- und 5-Achsen gesteuerten Fräsmas-

chinen wenige Gramm bis tonnenschwere Maschinenbaukomponenten produziert werden. In der Metallbauabteilung werden Geländer, Treppen, Tore usw. in Stahl, Schmiedeeisen und Edelstahl hergestellt. Hier werden auch die metallenen Feuerschalen produziert, welche für jeden Garten oder Sitzplatz ein Hingucker sind. Schmiedeeisenarbeiten sind aktuell wieder im Trend. Zwar nicht immer so pompös, wie die eine Bestellung aus der Karibik: «Wir durften zwei Schmiedeeisentore mit Blattgold überzogen liefern», schmunzelt Franziska Haring-Rupp. Ein weiteres Highlight aus der Firma Rupp Metalltrend AG sind die Aluminium Design Carports. Diese werden nur auf einer Seite mit Pfosten abgestützt. Gerade in diesem schneereichen Winter ist eine Eigenschaft der hochwertigen Carports wichtig: die Dachlast. Bis zu 150 kg Schnee pro m² hält der Unterstand aus und das zu einem Preis schon ab Fr. 5100.–. Und zum Schluss verrät Franziska Haring-Rupp noch eine spezielle Aktion: Bis Ende Juni gibt es auf die Carports 10% Rabatt. Wir beraten Sie gerne.»

Motorbootfahrschule & Segelschule

Auf Schule
50% WIR

Männich AG

- Bootswerft
- Shop
- Bootsvermietung

5712 Beinwil am See • Tel. 062 771 10 40 • Fax 062 771 08 50 • www.maennich.ch

Grosses Angebot rund um Ihren geliebten Vierbeiner



Neu in Reinach

Der etwas spezielle und exklusive PET-SHOP an der Pilatusstrasse 47 A

Mo. – Fr.: 08.00 – 11.30 Uhr / 13.30 – 18.30 Uhr
Sa.: 08.00 – 16.00 Uhr durchgehend

062 55 88 123 / 079 940 46 90



Top Online-Bericht im April



8297 interessierte Leser

Frisches und Feines vom Biohof Bertschi in Gontenschwil

dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli

Gebrüder Faes AG, Oberkulm: «Nachhaltiges Bauen ist das einzig Richtige»

Seit vielen Jahren setzt sich die Gebrüder Faes AG aus Oberkulm mit grossem Engagement für nachhaltiges Bauen mit erneuerbaren Energien ein. «Wir stellen heute die Weichen für die künftigen Generationen», suchen Serge und Karin Faes mit ihren Mitarbeitenden stets nach einer optimalen, langfristigen Lösung und einer partnerschaftlichen Zusammenarbeit im Baubereich.



(pte) – «Wir stehen mit unserem Namen für die Region und liefern saubere Arbeit ab», ist Serge Faes überzeugt und wertet dann auch die regionale Verwurzelung als grössten Vorteil. «Wir finden die optimalen Lösungen für unsere Kundschaft, denn nur gute und effiziente Arbeiten führen zu partnerschaftlichen und langfristigen Beziehungen». Mit einem sehr gut ausgerüsteten Maschinenpark werden die Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie Kundenmaurerprojekte von einem Team langjähriger Mitarbeiter ausgeführt. «Bei sehr vielen Bauprojekten fällt ein Rückbau- oder Recyclinganteil an.

Mit den entsprechenden Anlagen können wir hier den Kreislauf schliessen und nachhaltige Projekte realisieren.» Mit einem Unterstossungsgerät ist heute der grabenlose Leitungsbau möglich und gerade im Bereich von Wasserleitungsbrüchen hat die Gebrüder Faes AG als verlässlicher Partner in der Region einen guten Ruf. «Wir schätzen die Einsätze für die Region und die sehr angenehme Zusammenarbeit mit den Bauherren und Gemeinden», freut sich der Inhaber und möchte mit den ausgeführten Arbeiten der Kundschaft stets einen Mehrnutzen bieten können.



DAB+
Schrüber Band

Es fätz ond rockt!

Verbi cho ond DAB+ Radio installiere!

Garage Graf AG
Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil

Telefon 062 773 22 18
Telefax 062 773 27 50

www.garagegrafag.ch
info@garagegrafag.ch



we love creative

videoproduktion
homepage
eventmoderation

Dilia

www.dilia.tv
079 438 32 80



VHS Hitzkirch: Programm 2020/21, 2. Semester

ALLGEMEINE KURSE

Die Eisenzeit – die Schweiz zur Zeit der Kelten AL-673

Während der Eisenzeit (ca. 850 – 15 v. Chr.) treten die Bewohner nördlich der Alpen langsam aus dem Dunkel der schriftlosen Zeit. Die Zeit der frühen Kelten (8. – 6. Jh. v.Chr.) mit ihren prunkvollen Fürstengräbern und den befestigten Zentralorten geht über in jene Periode, die in der Schweiz mit Namen wie Helvetier oder Rauriker belegt ist. Manches aus ihrer Zeit gibt uns noch Rätsel auf. Datum: Do., 03./10. und 17. Juni 2021. Zeit: 19.30 – ca. 21.00 Uhr. Kosten: Fr. 80.–. Kurort: Schulhaus Mosen. Leitung: Dr. Othmar Wey, Archäologe.

GESUNDHEITSKURSE

Wirbelsäulengymnastik GE-679: Daten: 10x mittwochs. Zeit: 17.40 – 18.40 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Clara Jans. **Wirbelsäulengymnastik GE-680:** Daten: 10x mittwochs. Zeit: 18.50 – 19.50 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Clara Jans. **Wirbelsäulengymnastik GE-681:** Daten: 10x donnerstags. Zeit: 17.30 – 18.30 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Sandra Walther. **Wirbelsäu-**

lengymnastik GE-682: Daten: 10x donnerstags. Zeit: 18.45 – 19.45 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Sandra Walther. **NIA – getanzte Lebensfreude GE-677:** Daten: 10x mittwochs, ab März. Zeit: 18.30 – 19.30 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Judith Arnold. **Pilates GE-678:** Daten: 10x donnerstags. Zeit: 18.20 – 19.20 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Gina Wehrli.

SPRACHKURSE

Sprachkurse in Deutsch, Englisch, Italienisch, Spanisch und Französisch in diversen Niveaus. Ein Einstieg ist jederzeit möglich!

VERANSTALTUNGEN

Wegen der unvorhersehbaren Covid-19-Pandemie haben wir für das 2. Semester des Schuljahres 2020/21 keine Veranstaltungen eingeplant.

INFORMATIONEN

Detaillierte Angaben zu allen Kursen und Veranstaltungen unter: www.vhs-hitzkirch.ch. Sekretariat Volkshochschule Hitzkirch, Manuela Wildisen, Hämikon, Telefon: 041 917 48 00, E-Mail: contact@vhs-hitzkirch.ch

FEHR

H. Fehr, Kirchstrasse 2
5712 Beinwil am See
Natel 079 / 657 82 74
fehr-kundenmaurer.ch



Besuchen Sie uns in der
schönsten Gartenwirtschaft
der Region!



RESTAURANT ZÜRIBECK
Pflistergasse 4, 5734 Reinach
Tel.: +41 (0)79 292 92 18
E-Mail: info@zueribeck-reinach.ch

Öffnungszeiten:
www.zueribeck-reinach.ch



POPUP-CHILBI
25. – 27. Juni
ATTRAKTIVE BAHNEN
GERBEMATTE REINACH



In diesem Jahr als Ersatz für das Jugendfest! Mit grossem Festbetrieb!

Fest 3 Jahre BrauGarage 19. Juni 2021

mit Livemusik
Rynecher Bier und Braten
Gemeinderäte im Fokus der BrauGarage



Anlass findet nur bei schönem Wetter statt

aktuelle Informationen auf
www.braugarage-reinach.ch

Unser neustes Projekt ist online:



Wir wünschen der **FITPUNKT GMBH**
viel Erfolg mit dem neuen Auftritt
und bedanken uns herzlich für den
schönen Auftrag.

www.fitpunkt.ch

MEDIARTS

WERBESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen
Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

NEUERÖFFNUNG

NEUES TEAM

Kultbar ein Genuss für die Seele!

Neu im Kultbar
Znüni
und Sonntag
Brunch

LOUNGE-BAR-CHILLOUT
KultBar
Restaurant Viehmarkt Reinach

Öffnungszeiten
Mo - Do: 7.30h - 11.00h
16.00h - 00.30h
Fri: 7.30h - 11.00h
16.00h - 02.00h
Sa: 16.00h - 02.00h
So: 11.00h - 15.00h

Neudorfstrasse 11 | 5734 Reinach Aargau
www.kultbar-viehmarkt.ch | info@kultbar-viehmarkt.ch

Kultbar Lounge&Restaurant

KOMPETENZ VON HIER

www.k-v-h.ch

CHS-modulhaus.ch!

Wir bringen Ihr Zuhause!
FIXFERTIG + BEZUGSBEREIT!

 – Qualität

11/2020 artwork.ch

 NOTARIATSBÜRO
RAPHAEL BENZ

Wydenstrasse 1 062 765 77 77
5734 Reinach AG notar-benz.ch

www.notar-benz.ch

 ihre
gartenwelt

www.ihregartenwelt.ch

 kreativschub.ch
grafik- und werbetechnikatelier

www.kreativschub.ch

Carrosserie Spritzwerk

marcar

GmbH

5734 Reinach Tel. 062 771 14 14

www.marano.ch



Schröder AG

Architektur • Baumanagement



schröder-ag.ch • Hauptstrasse 2 • 5737 Menziken

www.schroeder-ag.ch

wirz //
malergeschäft seit 1946

5737 menziken
russrainstrasse 28
telefon 062 771 46 09

www.malerwirz.ch

www.zaunideen.ch

gartenhag ag

Ihr Spezialist für Zäune, Tore und Sichtschutz.

www.zaunideen.ch



Huwa

seit 1911

www.huwa.ch

www.huwa.ch